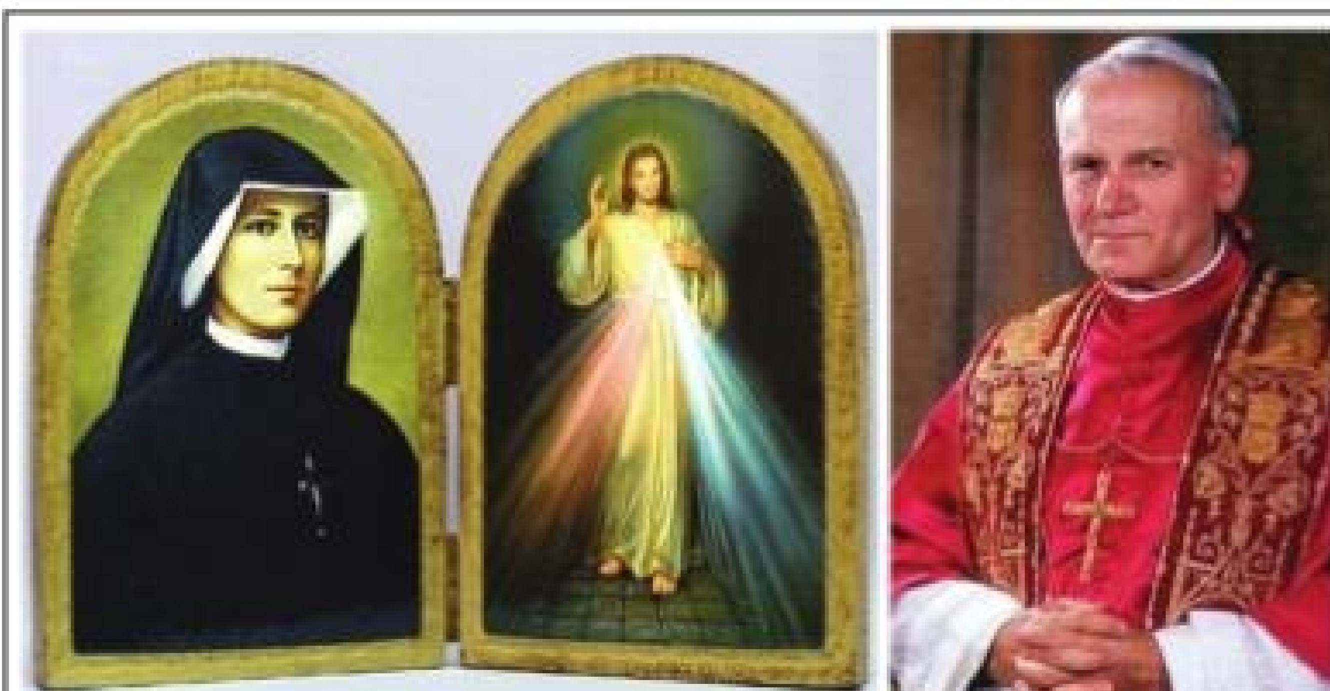


Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diahuebs April 7, 2011 - Edicion 5 Vol. 1543 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax:5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50



Fiesta Divina Misericordia Beatificacion

Papa Juan Pablo II 1 Mei 2011

Segun Premier Gerrit Schotte:Na Corsou

"Personenverkeer ta palabra malo"

Mientras na Aruba ya Mike Eman ta papia di habri porta y frima protocol

No tin placa pero...cu forza retroactivo di 12 aña...

PROMOCION DI 123 MIL FLORIN

A keda regla pa bende rifa, campaña y manifestapa AVP

Uittreksel van de besluitenlijst van de personeelsvergadering van de ministerraad, d.d. 29 juni 2010 (BE-43-A/10).

43. **Nota Minister van Toerisme, Transport en Arbeid inzake overplaatsing en bevordering van de heer Claudius G. Heyliger. (no. MinTTA 10/1559)**

Cfm nota Bureau MinTTA wordt ten aanzien van dhr Claudius G. Heyliger, als volgt besloten:

a. Betrokkene wordt per 1 november 2009 overgeplaatst van BUVO naar DOPV (met behoud van zijn huidige ter beschikking stelling), in de functie van medewerker inspectie wegverkeer;
b. Instemmen met de bevordering tot schaal 4, per 1 november 1999;
c. Instemmen met de bevordering tot schaal 5, per 1 november 2003;
d. Instemmen met de bevordering tot schaal 6, per 1 november 2007.

D.O.P.V.
Ingekomen
JUL 04 2010
Volgnummer:

De Secretaris van de Ministerraad,



De door de ministerraad genomen beslissingen kunnen na evaluatie, indien nodig, worden gewijzigd.
Aan de besluiten opgenomen in deze lijst, kunnen door derden geen rechten worden ontleend.
De adviezen, die vanwege een beslissing van de Ministerraad worden gevraagd, worden gezonden aan

Lider di MEP sr. Nelson Oduber:

Pueblo mes por mira y huzga kendenan ta para pa nos país y kendenan ta bende nos país



Ta hopi condenabel cu Mike Eman ta sirbi como quinta columna, traidor di e lucha di nos pueblo

PARLAMENTO TA TRATA LEY DI CICLO AVANZA DEN MAVO, HAVO Y VWO



SI NOS KIER TA COMPETITIVO DEN SIGLO 21, NOS MESTER INVERTI DEN ENSEÑANZA"

Pueblo ta puntra Promer Ministro Mike Eman:

KI DIA NECESIDAD Y DOLORNAN DI NOS PUEBLO LO TA PRIORIDAD RIBA BO AGENDA?????



Mientras cu no tin niun perspectiva pa e pueblo di Aruba y ya Mike ta habri braza pa Hulandes Europeonan drenta!

Mientras cu presupuesto di 2011 no ta cla....

Gobierno Mericano ta wordo poni na candal ?

Y Gobierno di Aruba ????

STA. CRUZ -- "Con nos por evita cu Gobierno Mericano wordo poni na lock of na candal ? " Esaki ta e pregunta cu mayoria politico ta atendiendo na Capitol Hill na e momentonan aki. Nan tin solamente un paar di dia mas. Despues di 8 di April lo tin un deadline pa usa e presupuesto temporario, cual e gobierno a usa pa paga su cuenta- y gastonan. Si na e momento ey no tin un presupuesto definitivo ariba mesa, miles y miles di ambtenaarnan por keda cas diasabra y algun cientos di parkenan nacional y edificionan di gobierno lo wordo poni na lock. E dos partidonan mas grandi di Merca no por haya otro. Mester economiza ! Esey ta poni fiho. Pero cuanto mester wordo economiza? E Republicanonan kier un bezuiniging mucho mas cu e Democratnan. Principalmente e Republicanonan sosteni pa e partido 'Tea' ta exigi un reduccion den gasto di 61 miljard dollar. Democrat ta pensa cu esey ta demasiado y ta boga pa 33 mijlard. E gobierno ta funcionando ya caba pa algun luna sin tin un presupuesto oficial. Constantemente mester a aproba un presupuesto temporario pa asina Gobierno por a sigui draai. Esaki a pasa ya caba pa 6 vez y awor tin un deadline. Republicanonan kier pa Gobierno di Obama stop di malgasta placa. SI nan no sali di e impase aki, e Gobierno practicamente ta paraliza! Mientras na Aruba nos tin un Gobierno cu no a entrega su presupuesto ainda na parlamento y por mira cu na Aruba no tin ningun preocupacion ya cu Gobierno por sigui gasta placa bay sin tin un presupuesto aproba. No ta mal idea pa den futuro nos parlamento por ahusta tambe e ley di presupuesto di tal manera cu por pone un deadline.

Reunion publico den parlamento riba dump

Empleadonan di Serlimar na e proyecto di dump lo tey presente!

STA. CRUZ -- Diaberna awor lo tuma lugar e reunion publico di parlamento riba e situacion di dump. Manera ta conoci Gobierno di AVP kier para e proyecto di e compania di Bouldin & Lawson pa asina bini cu otro proyecto cu ta costa 300 miyon florin. Un catidad di mentira ta treci dilanti y diabierna awor nos lo por scucha mas di henter e proyecto aki. Lider di Fraccion di MEP, sr. Booshi Wever a haci un invitacion na comunidad di Aruba pa bin presencia e reunion aki den parlamento pa dje forma aki pueblo mes por huzga con Gobierno di AVP a maltrata e proyecto aki. Aparentemente awor kier yuda amigo den sentido cu kier pasa e proyecto aki pa amigonan di Gobierno 'berde dimes'. E situacion lo bay bira cayente diabierna awor ora cu tur e empleadonan di Serlimar cu ta traha na e proyecto aki tambe lo ta presente. Nan lo kier waak kico e parlamentarionan di AVP tin di bisa!

Lider di MEP sr. Nelson Oduber:

Pueblo mes por mira y huzga kendenan ta para pa nos país y kendenan ta bende nos país

Ta hopi condenabel cu Mike Eman ta sirbi como quinta columna, traidor di e lucha di nos pueblo



STA. CRUZ -- Según Lider di MEP, un tempo tabata gobierno di Aruba tabata para Hulanda, riba entre otro corte común cu nos tabata kier pa bin Aruba, e asunto di Ministerio Publico, un procurador general y un gobernador, cu minister di Husticia di Hulanda kier a haya instruccion cu e por duna e procurador di Aruba instruccion kico e mester haci, nos gobierno a bisa no, nos minister di husticia ta autónomo y e ta responsabel. E bataya aki ultimo gobierno di Aruba a gane den conseho di minister di reino. E diferente discusionnan entre nos gobierno y esun di Hulanda, especialmente minister Hirsch Ballin riba personenverkeer, nos gobierno a bise 'principieel' HAMAS' Aruba lo por bay di acuerdo cu esaki. E minister Hulandes a bisa cu Aruba kier of no, nan lo impon'e. Gobierno a cambia manera tur hende sa pa motibo di e circunstancianan cu nos tur sa. Corsou y Sint Maarten apenas tin 5 luna cu nan ta pais, cu nan mester traha riba nan economia y nan desaroyo, ya caba tin dos minister Hulandes para cla aki na Aruba, mientras cu tin miyones di stranhero Marokano, Turco y hende di tur parti cu a bin establece na Hulanda, país cu tin menos entrada, tur ta na Hulanda pa motibo di e acuerdo. Nos gobierno y partido MEP den principio ta contra pa protege e 15% di desempleo aki na Aruba. E gobierno di MEP e tempo ey a bisa Hulanda cu si nan kier, nan ta impone pero hamas gobierno di Aruba lo implemente, lo no coopera cu nan. Un tempo ta Aruba tabata para Hulanda, awor ta Corsou, un ministro presidente hoben, sr. Schotte ta haci e trabao cu Aruba tabata haci y ta PARA e dos ministernan Hulandes aki, bisando cu e no tin tempo pa nan y lague traha pa su isla. Na Aruba nos tin un ministro presidente gago, desorienta cu ta aprecia e cambionan positivo aki y ta aprecia loke Hulanda kier haci cu Aruba. Na Oktober aña pasa den parlamento Partido MEP principieel tabata contra esaki; fracción di AVP no tin problema pa Hulanda bin cu e ley aki. Minister Donner a bisa cu na Juni e ta bin bek pa esaki wordo pasa. Pueblo mes por mira y huzga kende nan ta para pa nos país y kendenan ta bende nos país. Esaki ta e preludo, e entrada pa UPG. Ta hopi condenabel cu sr. Mike Eman ta sirbi como quinta columna, traidor di e lucha di nos pueblo. Pa locual ta trata e binimento e tempo ey di statuut Hulanda mes a bay di acuerdo cu nos por regula nos mercado, nos a bisa cu nos no tin problema pa un maneho soepel pa un Hulandes Europeo pero no por ta asina si cu e mercado ta wordo habri completo.

Lider di MEP, sr. Nelson Oduber relaciona cu e ley di Personenverkeer:

NOS TA CONTRA PERSONEN-VERKEER PASOBRA:

SI HABRI MERCADO BO POR CONTA CU NO SOLAMENTE E PRIJS PERO E MERCADO LO WORDO INFLUENCIA

Hulanda y Valero a influencia resultado di elección pa Aruba por tin un gobierno débil.

STA. CRUZ --- Lider di MEP, sr. Nelson Oduber a duna su reacción riba e ultimo desaroyo riba politica local, muy especialmente e bishita di dos minister Hulandes na Aruba pa papia riba e Ley di Personenverkeer.



Desde 30 di Oktober aña pasa Curaçao y St. Maarten tin e autoridad pa regula a base di protección pa regula nos mercado laboral, pasobra si habri nos mercado y bin 10 mil abogado, bini 15 mil turista, bini un para di notario y bini un cantidad di profesional, accountant... etc. bo por conta cu no solamente e prijs pero lo influencia e mercado grandemente. Según sr. Nel Oduber e tabata na conferencia di mesa rondo 26 di November 2005, como minister presidente el'a sostene e status aparte pa Curaçao y Sint Maarten, e tempo ey niun momento a papia di "personenverkeer", despues Aruba a keda afor ya cu ta Status Aparte di Curaçao y Sint Maarten y Bonaire, Saba y St. Eustatius ta bay bira municipio di Hulanda y nan mes ta regla nan cuenta. Unda ta afecta Aruba nos ta sinti nos mes yama pa ta parti di e discusión. Awor un y tur na Aruba ta consciente cu Partido MEP tabata victima di un elección manipula,

unda cu Hulanda y partido CDA a manipula cu gobierno di MEP lo wordo investiga y Valero tambe a hunga wega pa stop e operacion, pa asina influencia e resultado di elección pa Aruba haya un gobierno débil.

Buscando pa sirbi bishitante di Aruba mihor

ATSA ta discuti mehoracion di servicio di internet cu SETAR

STA. CRUZ -- Como parti di su continuo plan di proyecto, contribuyendo asina na e mehoracion di producto Aruba, como tambe den sirbi e comunidad extendi di Aruba su doñonan di timeshare, Aruba Timeshare Association (ATSA) recientemente a reuni cu Aruba su proveedor lider di telecomunicacion pa discuti su opcionnan di servicio di internet avanza. Presidente di ATSA Jan van Nes a yama bonbini na ehecutivonan di SETAR, Sandra Diaz-Kelly, Harold Semeleer y Ricky Croes pa un discusion riba con asina timeshare resorts por sirbi mihor ainda e expectativanan di huespednan proveendo conexion confinable pa nan cas y trabao mientras cu nan ta na vacacion na Aruba. E aumento prevalente di uso di iPods, notebooks, Blackberries, roaming cellular phones y laptop entre e bishitantenan di Aruba a conduci na tanto ATSA como SETAR buscando metanan similar pa prove conexion sin interupcion. SETAR su ehecutivo di desaroyo di negoshi, Harold Semeleer, a splica cu bandwidth mas amplio y liñanan nobo di fibra optico ta yudando pa abastece e demanda creciente den un ambiente unda acceso confinable na WiFi awor ta ser considera un necesidad entre viaheronan. Entre doñonan di timeshare, cu ta gusta di vacacion extendi na Aruba, e abilidad pa keda conecta hopi biaha ta ainda mas importante. E reunion recien cu SETAR ta representa unicamente un di e maneranan cu ATSA ta busca pa mehora e experiencia di su huespednan na Aruba. Proyectonan continuo ta inclui sesionnan di training di certificacion pa OPC na comienzo di aña aki. Roy Mezas, un facilitador veteran y coach empresarial a raporta riba e progreso positivo di e sesionnan cu lo conduci na e certificacion di bendedornan cu hopi biaha ta e prome contacto cu potencial comprador of future doño di timeshare. E contactonan for di localidad aki ta keda un di Aruba su modonan pa introduci bishitante na Aruba su product di timeshare di calidad y den genera bishita di propiedad. ATSA tambe a ricibi un update for di Susan Ruiter, e propietario nobo di Aruba Experience Publications, cual compania ta produci e revista Aruba Experience den tanto, hard- como soft-cover, cual ta keda un recurso importante y entretenido pa tur bishitante riba tur loke Aruba tin pa ofrece. ATSA ta sali na vanguardia di Aruba su industria di timeshare – cual ta conta cu aproximadamente 3,900 unidad di timeshare – como tambe pa e industria turistico di Aruba en general. Tesorero di ATSA Andy Osbourne recientemente a representa Aruba na e di 31 congreso di ARDA teni na Orlando, Florida na Merca di 27 pa 31 di Maart ultimo. Riba e potret por mira sr. Semeleer durante di e recien session di pregunta y contesta teni pa miembronan di ATSA.

Premier di Corsou, sr. Gerrit Schotte:

Hulanda ya den pasado kier a trata y pasa e ley aki, pero el'a keda bari di mesa

STA. CRUZ -- Segun e premier di Corsou, sr. Gerrit Schotte, den un declaracion duna na Radio Mas FM, e palabra 'personen verkeer' desde dos aña pasa ta palabra malo y ainda ta palabra malo y ta nada otro cu un 'Tsunami Europeo di hende'. Personen verkeer ta referi na trafico di habitantenan di Reino Hulandes dentro di e paisnan den Reino. E intencion di Hulanda pa basta tempo ta caba pa tanto Aruba y Corsou habri porta y asina permiti un trafico liber di Hulandesnan Eurpeo pa nos islanan y di full Europa.



Sinembargo esaki tin diferente consecuencia negativo pa nos islanan. Esaki ta mescos cu nos wordo asota pa un Tsunami Europeo di hende, segun Schotte. Hulanda ya den pasado kier a trata y pasa e ley aki, pero el'a keda bari di mesa. Segun Schotte cu awor Hulanda ta bolbe bin papia ariba dje atrobe. Sinembargo Hulanda kier bin trata un topico di 'vision di Reino' mientras ya tin palabra caba cu lo bay tuma lugar un conferencia di Reino. Pa como Hulanda mes no tin absolutamente nada poni ariba papel pa loke ta 'vision di Reino'. Cu otro palabra Schotte ta bisa cu e bishita pa papia ariba 'vision di Reino' ta un smoesje pa asina papia riba Personenverkeer. Schotte no ta mira e urgencia pa reuni ariba 'vision di Reino' y mas bien ta kere cu Hulanda ta usa e topico di 'vision' pa asina papia di Personenverkeer cual segun Schotte ta loke Hulanda ta intresa.

E dos minsiternan Hulandes ta bay Corsou pa trata dos topico: Personenverkeer y 'vision di Reino'. Segun Schotte e no tin nada di papia di ambos topico cu e ministernan aki y e ta recomenda ambos minister pa laga e topiconan aki cay.

No tin placa pero.....cu forza retroactivo di 12 aña....

PROMOCION RETROACTIVO DI 123 MIL FLORIN

A keda regla pa bende rifa y campaña pa AVP

STA. CRUZ -- Solo di Pueblo a haya copia di un decision di conseho di minister, un proposicion di Minister Otmar Oduber, cu ta data for di Juni 2010. Mientras cu pais Aruba no tin placa y tampoco tin un presupuesto pa aña 2011, Ministernan a dicidi pa duna un campañador un mega promocion di 123 mil florin. Ta trata aki di un promocion di 12 aña di backpay, es decir un aumento salarial cu forza retroactivo.

E campañador aki di AVP tin masha suerte mes. El'a haya un promocion desde 1 di November 1999 pa schaal 4 ora cu ainda su mes Gobierno tabata na mando. Ministernan a dune desde 2003 un otro aumento pa schaal 5. A keda dicidi cu na 2007 el'a haya un otro aumento pa schaal 6. Solo di Pueblo a haci un calculacion mesora di e decision aki di conseho di minister. A bin resulta cu e regalo pa a bende rifa di AVP, a costa nos pueblo nada mas cu 123 mil florin.

Asina kier pretende cu Aruba no tin placa? Ta asina partido AVP ta compensa su campañadornan cu promocionnan retro-activo di 12 aña pa 123 mil florin? Pa no bisa cu Solo di Pueblo ta inventa noticia y ta critica Gobierno sin base, ata aki e prueba di e decision. Pueblo, boso mes por saca awor boso propio conclusion!

➔ *BID v.h.n.* ✓

cc.: *DPO* ✓
BUVO ✓
DOPV ✓
MinTTA ✓

Uittreksel van de besluitenlijst van de personeelsvergadering van de ministerraad, d.d. 29 juni 2010 (BE-43-A/10).

43. Nota Minister van Toerisme, Transport en Arbeid inzake overplaatsing en bevordering van de heer Claudius G. Heyliger. ✓ **(no. MinTTA 10/1559)**

Cfm nota Bureau MinTTA wordt ten aanzien van dhr Claudius G. Heyliger, als volgt besloten:

a. Betrokkene wordt per 1 november 2009 overgeplaatst van BUVO naar DOPV (met behoud van zijn huidige ter beschikking stelling), in de functie van medewerker inspectie wegverkeer;
b. Instemmen met de bevordering tot schaal 4, per 1 november 1999; ✓
c. Instemmen met de bevordering tot schaal 5, per 1 november 2003; ✓
d. Instemmen met de bevordering tot schaal 6, per 1 november 2007. ✓

D.O.P.V.
Ingekomen
JUL 04 2010
Volgnummer:

De Secretaris van de Ministerraad,
De Secretaris van de ministerraad ARUBA
02 JULI 2010

De door de ministerraad genomen beslissingen kunnen na evaluatie, indien nodig, worden gewijzigd.
Aan de besluiten opgenomen in deze lijst, kunnen door derden geen rechten worden ontleend.
De adviezen, die vanwege een beslissing van de Ministerraad worden gevraagd, worden gezonden aan ...

1 juli 2010					aantal maanden	verschil salaris	totaal
ambtenaar schaal 2 dienstjaar 5				1640			
schaal 4	dienstjr 1	2130	1-Nov-99		128	490	62,720.00
	dienstjr 3	2290	1-Nov-01		104	160	16,640.00
schaal 5	dienstjr 1	2525	1-Nov-03		80	235	18,800.00
	dienstjr 3	2680	1-Nov-05		56	155	8,680.00
schaal 6	dienstjr 3	2825	1-Nov-07		32	145	4,640.00
	dienstjr 5	2990	1-Nov-09		8	165	1,320.00
					Vs bezoldiging		112,800.00
					Vs vak.uitkering	8.33%	9,396.24
							122,196.24
						casi	123,000.00

Problema cu cacho cu ta ataca mucha

STA. CRUZ --E muher M.F. naci na Grenada di 55 aña, a bay warda di San Nicolas diamars algo pasa di 7'or pa intermediacion.

El'a bisa cu e tin problema cu un cacho den Resedastraat cu ta ataca su yiu muher. El'a bisa polis cu tur dia e cacho ta ataca su yiu muher chikito, cu tin cu pasa den e caya pa e bay school. E mama a bisa polis cu e cacho a yega di morde su yiu un biaha caba. Polis a bay na e cas unda e cacho ta pertenece y ta papia cu e doño di e cacho, e homber R.N. naci na Aruba di 47 aña. El'a bisa cu el'a busca e cachonan pa nan ataca ladron.

Pero el'a bisa cu como e mucha ta color scur, e cacho ta atak'e, como cu e no ta ataca ningun hende di color cla. Polis a scual e pa su expresion y tambe pa su comportacion.

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

BAN HACI ARUBA UN LUGAR SIGUR Y TRANKIL ATROBE

STA. CRUZ -- Den conferencia di prensa di MEP Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes a informa cu Parlamento siman pasa nos a un presentacion di Cuerpo Policial den Parlamento. Sra. Kock, Inspector di Polis, a duna un presentacion di e situacion di criminalidad na Aruba. Sra. Kock a comparti informacion reciente cu ta mustra cu mas y mas hobennan y te hasta muchanan di 12 pa 13 aña ta esnan cu ta organiza y participa na atraconan.

E edad di nos criminalnan ta birando cada dia mas abao y esey ta un tendencia sumamente preocupante. Hopi biaha nan ta horta weganan di video, manera WII, Playstation, etc. Tambe el'a comparti cu nan a constata cu mucha muhernan mas y mas ta participa na actonan criminal. Segun e Parlamentario ta importante pa tur mayor sa esaki y tene cuenta cu esaki. Otro desaroyo alarmante ta cu Cuerpo Policial a constata cu hopi biaha esnan cu tin permiso pa arma, ta presta nan arma na otro hende y e otro hende ta comete atraco. Ta importante pa esnan cu tin permiso ta consciente cu nan ta comete un acto criminal y nan ta viola nan condicionnan di permiso si nan presta otro hende nan arma. Mirando cu e situacion financiero di Aruba ta asina precario, y mirando e gastonan halto di awa, coriente y producto na Aruba, mas y mas hende ta haya nan forza ta comete actonan criminal pa por sobrebibi. Muchanan kier haya e weganan aki y si mayornan no por cumpra nan pa nan, algun mucha lamentablemente ta horta nan. "Pesey mes mirando especialmente e ultimo aumento drastico di costo di awa y coriente, nos mester ta mas vigilante y protege nos yuinan y nos propiedadnan mihor. Ademas cu na mi parecer Aruba ta hopi insigur, Aruba ta hopi intrankil tambe, tin protesta na KIA, na Brandweer, te hasta na Polis. Mi ta urgi Gobierno pa atende cu e intrankilidad aki pronto, pasobra cu tanto inseguridad, pobreza y intrankilidad riba dje, no ta aceptabel mas", segun e Parlamentario.

Segun Premier Gerrit Schotte di Corsou "Personenverkeer ta palabra malo"

STA. CRUZ -- Segun e premier di Corsou, sr. Gerrit Schotte, den un declaracion duna na Radio Mas Fm, e palabra 'personen verkeer' desde dos aña pasa ta palabra malo y ainda ta palabra malo y ta nada otro cu un 'Tsunami Europeo di hende'. Personen verkeer ta referi na trafico di habitantenan di Reino Hulandes dentro di e paisnan den Reino. E intencion di Hulanda pa basta tempo ta caba pa tanto Aruba y Corsou habri porta y asina permiti un trafico liber di Hulandesnan Eurpeo pa nos islanan y di full Europa. Sinembargo esaki tin diferente consecuencianan nega-tivo pa nos islanan.

Esaki ta mescos cu nos wordo asota pa un Tsunami Europeo



di hende, segun Schotte. Hulanda ya den pasado kier a trata y pasa e ley aki, pero el'a keda bari di mesa. Segun Schotte cu awor Hulanda ta bolbe bin papia ariba dje atrobe. Sinembargo Hulanda kier bin trata un topico di 'vision di Reino' mientras ya tin palabra caba cu lo bay tuma lugar un conferencia di Reino. Pa como Hulanda mes no tin absolutamente nada poni ariba papel pa loke ta 'vision di Reino'. Cu otro palabra Schotte ta bisa cu e bishita pa papia ariba 'vision di Reino' ta un smoesje pa asina papia riba Personenverkeer. Schotte no ta mira e urgencia pa reuni ariba 'vision di Reino' y mas bien ta kere cu Hulanda ta usa e topico di 'vision' pa asina papia di Personenverkeer cual segun Schotte ta loke Hulanda ta interesa. E dos ministernan Hulandes ta bay Corsou pa trata dos topico: Perosnenverkeer y 'vision di Reino'. Segun Schotte e no tin nada di papia di ambos topico cu e ministernan aki y e ta recomenda ambos minister pa laga e topiconan aki cay.

Opinion Publico

AVP ta hinca Dowers den un situacion igual cu nan a hinca e ex-compañeronan di partido

AVP ta hinca Minister Dowers den un situacion mescos cu el'a haci cu ex -Minister di AVP sr. Tico Croes, tambe sres. Guzman Croes, Gibi Croes, etc. Anto a laga un banda sr. De Meza cu ta e minister responsabel pa pone e placa cu no tin pa brandweer, SKOA, etc. Pueblo mester sa di e situacion aki di kico ta e desaroyo aki. Nos ta wordo distrai pa un tiki turbulencia, lagando un banda e realidad di nos economia. Kico a pasa cu Aruba como e pais mas rico den Caribe?

Pakico a stop e 40 miyon cu nos tabata haya di Hulanda? Kico ta e tarea di Mike de Meza?

Semper nan a traha den un organizacion, diripiente ta Minister Dowers so bo ta weita. Kico ta bay pasa cu loke Valero ta paga na BBO? Di unda Aruba ta bay saca placa pa maneha su economia. Kico ta tur e desaroyo andando pa cu UPG? Tur es tempo Aruba su finanzas ta stagna. Mester analiza e desaroyo riba aumento drastico di awa, coriente y gasoline. Te na e unda nos por carg'e? Na unda e gobierno aki kier hiba nos? Gobierno kier haci dialogo, pero mester ta riba un base sano y responsabel.

Señora a kere cu nan a hack su cuenta



STA. CRUZ – Un señora a cay den panico despues di a bay ATM pa lanta placa y a ricibi un otro recibo. El'a pensa di biaha cu nan a hack su cuenta. Diamars anochi di biaha a despacha un patruya na e ATM -machine na Cayena Mall. Un señora a conta polis cu ora el'a baha for di auto, el'a tuma nota di 2 persona sospechoso den un v-car. E señora a bay hinca su ATM-card di Aruba Bank y pidi e saldo di su cuenta pero el'a ricibi un otro recibo cu no ta cuadra cune. E ATM a dun'e full un otro suma y a bay den panico. Personanan tabata para pafor ta wak su movecion y pesey el'a pidi presencia di polis. Cu urgencia polis a presenta na e sitio y a scucha declaracion di locual a pasa. Te hasta a controla e papel y di berdad a mira cu tin otro number riba e recibo compara cu e kaarchidi banco. A bay tira un control pa waak si ta trata di skimming pero nada na e machine mustra esaki. Polis a traha un rapport y a indica e pareha e caminda pa cana pa nan bay nan banco mainta trempan pa busca informacion di nan datonan di kaarchi pa e ultimo 48ora kico a wordo haci.

Contrario na Gobierno di Aruba,

Premier Schotte di Corsou ta rechaza e topico di personenverkeer riba agenda cu Hulanda

STA. CRUZ -- Mientras Premier Eman di Aruba ta aprecia e bishita di dos minister Hulandes na Aruba, Premier Schotte ta rechaza y protesta e bishita y e dos topiconan na Corsou. "Mihor nan laga e topiconan aki cay". E diferencia ta grandi entre Gobierno di Aruba y Gobierno di Corsou relaciona cu e topico cu e dos ministernan Hulandes Donner y Leers a bini pa atende cualnan ta 'vision pa Reino Hulandes' y "personenverkeer'. Recientemente Mike Eman a ricibi e dos ministronan Hulandes Donner y Leers masha caluroso y a papia masha hopi di bon cooperacion maske ta señala e topico di personen verkeer como un 'hot item'. Segun Eman, e tin aprecio pa e intencion di e dos ministernan Hulandes pa conversa cu Gobierno di Aruba ariba e topiconan aki y a bisa cu e ta 'wardeer' e accion di e dos ministernan. Contrario na Premier Schotte na Corsou kende a bisa cu Hulanda no tin nada ariba papel poni di 'vision pa Reino' y e no sa kico Hulanda su intencion ta, pero mas bien ta kere cu ta topico 'personen verkeer' ta e agenda principal. E premier di Corsou a bisa cu e no tin tempo awor pa atende e puntonan aki cualnan absolutamente no tin prioridad. Premier Schotte a reacciona fuerte ariba e bishita y e dos topiconan cu Donner y Leers a bini pa trata: Na Corsou e reaccion tabata completamente diferente ariba e mesun dos topiconan aki.

E gobierno di Corsou por medio di su prome minister a bisa cu nan tin masha poco smaak pa papia cu Minister Donner y Leers ariba ambos topico, esta tanto 'vision di Reino Hulandes' como tambe ' personen verkeer'. Gerrit Schotte a declara na Radio MAS FM, cu ariba 'vision di Reino' e lo papia cu premier Mark Rutte y cu Reina Beatrix ora cu nan bishita Corsou den luna di Oktober proximo. Gerrit Schotte a sigui bisa cu e topico 'personen verkeer' tabata dos aña pasa un "scheldwoord" o sea un palabra malo y ainda ta asina pa Corsou. Preferiblemente pa Donner laga e topico ey cay! Segun Premier Schotte, e tin su agenda traha. E ta hopi druk ta construyendo Corsou. E ta trahando ariba su plan di energia, esta pa reduci e gastonan di awa y coriente pe pueblo di Corsou y como tambe e ta bezig ta lantando y organizando su departamentonan gubernamental. E no por move su agenda pa complace agenda di Donner y Leers. Sr. Schotte tambe a cuestiona e motibo cu Donner kier reuni cu e lidernan di fraccion. E ta puntra su mes si Donner kier haci acuerdo cu lidernan di fraccion pafor di e canalnan oficial. E ta purba crea division entre nos ?

Conferencia di Reino: Segun Premier Schotte, tur e partnernan di Reino a palabra cu lo bini cu un conferencia di Reino ora ta trata di consensusrijkswetten. Pakico Hulanda kier papia awor di 'vision pa Reino' y 'personenverkeer', ta loke Schotte no ta comprende. Segun sr. Schotte: Nan mes no tin nada ariba papel di vision pa Reino. Verder ta hopi cla cu nan kier algo den e direccion di personenverkeer. Prome a bisa cu no tin ningun rijkswet Personenverkeer y despues cu si e ta existi, pero el'a wordo bari di mesa. Apesar di esaki, cada rato nan ta bini di nobo ariba dje.

Europese tsunami: " Nos no por permiti pa nos portanan wordo habri zomaar pa Hulanda, pasobra nos lo wordo azota pa un 'tsunami di hende' di Hulanda y di Europa. E diferencia di cantidad y grandura ta traha den nos contra. Pa Corsou por probecha di tur oportunidad economico y logistico, sr. Schotte ta boga pa un lazo estrecho cu paisnan manera Colombia, Republica Dominicana, Trinidad y Tobago y Brazil.

PARLAMENTARIO MR. EVELYN WEVER-CROES:

PARLAMENTO TA TRATA LEY DI CICLO AVANZA DEN MAVO, HAVO Y VWO

SI NOS KIER TA COMPETITIVO DEN SIGLO 21, NOS MESTER INVERTI DEN ENSEÑANZA”

Mayoria di persona den enseñanza ta di opinion cu e inovacion no tabata den beneficio di enseñanza



STA. CRUZ -- Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa a informa cu awe nos ta trata e ley cu ta duna e ciclo avansa den Mavo, Havo y VWO un base legal. Esaki ta algo cu ya ta wordo ehecuta desde 2006, y e ley a wordo entrega na Parlamento na Juni 2009, y awor ta wordo trata. Den e ley aki ta regla cu e 3e klas ta duna e studiante mas tanto materia posibel. Ta dune un formacion general y prepara pa un Estudio avanza. Y ta yude pa na fin di e aña escolar ey, e por scoge su profiel. Ya pa 4e, 5e, 6e klas el'a scoge su profiel caba y e ta bay mas den detayes den e materianan cu el'a scoge pa su estudio avanza y pa su examen. "Como mayor mi ta sumamente preocupa y disgusta cu e resultadonan pober di nos examennan especialmente Havo y VWO. Mi ta preocupa cu cada biaha menos studiante ta caba VWO na Aruba. Y mi ta sigur cu mi ta papia den nomber di hopi mayor na Aruba ora mi bisa esey", segun e Parlamentario. "Ya pa varios aña enseñanza e atencion necesario no a wordo duna na nos enseñanza, siendo cu esey mester ta e fundeshi di nos comunidad. Un pais cu ta respeta su mes, sa cu e mester inverti mas den enseñanza. Un pais cu kier madura y para riba su mes, sin depende di expertonan stanhero, mester inverti mas den enseñanza. Un pais cu kier ta competitivo den siglo 21, mester inverti mas den enseñanza. Nos no mester tanto viahe, tanto fiesta, tanto klinker bunita den caya grandi. Nos mester pa nos hobennan tin un bon base, un bon estudio, pa nan por desaroya y bira profesionalnan, pa yuda nos hiba Aruba padilanti". E Parlamentario a indica cu el'a reuni cu varios persona den ramo di enseñanza y tur a expresa nan preocupacion pa cu e innovacion aki den enseñanza. Mayoria ta di opinion cu e inovacion no tabata den beneficio di enseñanza. "Pesey mi ta urgi gobierno pa evalua e inovaciónnan aki den enseñanza. Nos tin un generacion di studiante caba cu a studia bao di e sistema aki, y prome cu ta laat, nos mester evalua y cambia caminda mester cambia", e Parlamentario a termina.

Segun Clarisca Velazquez e berdad ta cruel y hopi hende no ta gusta tende e berdad



STA. CRUZ -- Den un conferencia di prensa di diamars mainta, e popular parlamentario pa su expresionnan drastico, sra. Clarisca Velasquez a bisa cu loke el'a haci ta expresa 'algun berdad'.

E parlamentario a bisa cu su declaracion no a cay den bon tera cerca trahadornan di Kia ni tampoco cerca e sindicato, pero loke el'a bisa ta e 'berdad cruel y duro'. Ta dificil pa hende tende un berdad na Aruba. Sinembargo e parlamentario a bisa cu asina e ta custumbra, esta di bisa cosnan 'duro y directo', pues pa bisa cos 'mane cu e ta'. E parlamentario a bisa cu absolutamente e no a bisa TUR trahador, pero el'a bisa ALGUN trahador. Sindicato Seppa a bira su palabra y alavez instiga e trahadornan di Kia contra su persona. Te asina leu e declaracion di sra. Velasquez. Sinembargo awor sra. Velasquez ta purba na suaviza su declaracion pero de facto su expresionnan tabata generaliza ariba tur cu accento y tono: 'no un, pero hoopi'. Tambe a bisa cu Kia tabata un dump di Rudy Croes unda el'a pone hendenan incapacita na trabao y corupto. Nos no a ricibi reaccion di SEPPA pa mira kico ta nan reaccion ariba e acusacion di sra. Velasquez, esta cu ta SEPPA a troce su palabranan. Finalmente nos no por keda sin señala un contradiccion, unda na prome instante e ta PARA pa su palabranan y bisa cu el'a expresa algun berdad 'cruel y duro' y na final kier pretende cu Seppa a troce su palabra.

Trahadornan ta contest'e: Hunga bo politica di avestruz bay pa no mira e desastre di bo gobierno

CLARISCA, NO LAGA BO LENGA AFOR TA TELELE Y OFENDE TRAHADORNAN PA CORUPTO

Te ainda e ta nenga di pidi trahadornan y pueblo disculpa

STA. CRUZ -- Otro dia a pasa y ainda Parlamentario Clarisca Velasquez ta nenga di rectifica y pidi disculpa na trahadornan di KIA, cu el'a yama pa "appel putri, corupto y incapaz". Mas bien durante un conferencia di prensa e parlamentario a declara cu locual el'a vocifera ta un "berdad duro", esta cu ta berdad cu e trahadornan di KIA, ta "appel putri, corupto y incapaz", es mas nan mester wordo manda cas. E trahadornan aki no merece un trabao, Clarisca kier pa e trahadornan aki no tin entrada y asina aumenta e lista di famia cu ta den miseria.

El'a declara un biaha mas cu ta un dump tin den KIA. Aki Clarisca ta confirma un biaha mas cu pa su persona y AVP tur trahador no ta sirbi pa nada, ta obhetonan inutil cu mester ser tira afor.

Esaki ta un falta di respeta mayor y ofensa pa e trahadornan. Mester frena e ofensanan aki, no por permiti cu pasobra trahadornan ta demostra pa nan derecho, pa nan propio seguridad ta cataloga nan pa appel putri. Dia cu presonan a lanta y a tuma KIA over pa algun ora, niun hende no a scucha e honorable miembro di parlamento Clarisca Velasquez yama e presonan aki pa appel putri! Awor pasobra na Brandweer, Skoa, Corte, Inmigracion, Polis



y hopi departamento mas tin protesta pa nan derechonan wordo reconoci, aki tambe e trahadornan lo ta appel putri y corupto pa Clarisca?

Nos a ricibi informacion cu e trahadornan di KIA ta wardando riba e decision di nan sindicato y ta cla pa un ora pa otro pa bay manifesta na parlamento contra Clarisca Velasquez, cu a resulta di ta un otro bochinchero cu ta ofende ken cu ta haya ta bon! Manera varios ciudadano a expresa ta Clarisca mes ta esun cu mester bay cas y niun otro.

E trahadornan di KIA a manda bisa Clarisca cu ta su derecho pa dera su cara den santo manera avestruz pa e no mira e maneho desastroso cu su gobierno ta hibando, pero corda si pa no laga su lenga largo afor ta keda telele y ofende hende. Ademas e trahadornan ta keda exigi un disculpa di e parlamentario.

Si analiza profundamente conclusionnan di parlamentario Clarisca Velasquez:

TUR DEPARTAMENTO CU TIN PREOCUPACION Y PROBLEMA PA SOLUCIONA TAMBE LO TA CORRUPTO!

Cuerpo policial unda Clarisca ta pertenece, tambe lo ta appel putri?

STA. CRUZ --- E motibo cu tin lantamento den KIA y presonan ta protesta y causa destruccion segun Clarisca Velasquez ta pasobra e trahador- y cuidadornan di preso na KIA ta corupto, appel putri y incapaz. Henter KIA ta un dump. Ora analiza e declaracionnan aki cu e parlamentario ta yama "duro y berdad" y saliendo riba e mesun punto di bista di Clarisca, bo por yega na mas conclusionnan. E parlamentario a bisa mas cos, den caso di e desaroyo negativo unda cu e avalancha di ola di criminalidad, joyriding, atraconan regular, tiroteo, bendemento di droga y uso circulacion di armanan ilegal cu a bay for di man, ta nos cuerpo policial lo no por a pone ordo, esaki ta e conclusion a base di e ponencianan di e experto dokter den husticia su honorable Parlamentario Clarisca Velasquez, cu aparentemente a haci un estudio riba e casonan aki. E mesun cuerpo policial, cual e mes ta pertenece na dje, lo ta corupto, lo ta appel putri, lo ta incapaz y lo mester wordo manda cas. Esaki y nada mas por ser conclui di e declaracion "berdad y duro" di Clarisca! Nooooo foei Clari, it's a



shame! Como persona, agente policial, politico y mas aun representante di pueblo, bo mester sa di haci bon uso di bo vocabulario y no sin mas bo ta habri bo boca y laga basha, bo mester pensa bon y ta sigur, y kico lo ta e consecuencianan, promer cu bo ta declara algo publicamente, pasobra bo palabranan lo bin bek pa bo tardi of tempran. Bo mester ta cla pa para responsabel pa bo palabranan. Ofende hendenan manera bo ta haya ta bon, no ta digno di un bon representante di pueblo, mas aun di un agente policial. Den pueblo tin e cancion, "Respeta Polis", pero aki e polis Clarisca no ta respeta pueblo! Di otro banda esaki lo por ta un indicacion con Clarisca tabata eherce y funciona como agente policial. Lo ta asina e tabata ofende ciudadanonan y/ó victimanan cu tabata pidi asistencia di su persona como polis? Bolbiendo bek riba su declaracion esey lo significa cu ta polis ta culpabel pa e aumento di criminalidad, kiebro, asalto, droga y arma ilegal y inseguridad den nos pueblo?

Na parecer di e parlamentario cu si, nan tambe ta appel putri! Demas trahador di departamento di gobierno y muy especial di cuerpo policial mester waak mas profundo e declaracion y ofensa di e parlamentario aki, pasobra indirectamente ya el'a duna cada empleado cu ta resorta bao di un departamento cu tin incertidumbre, problemanan pa soluciona, un nomber cu cada un di nos sa caba, esta "appel putri". Demas miembro di sindicato tambe mester vocifera nan opinion riba esaki, manera sra. Brito a haci y condena e ofensanan aki di e Parlamentario Velasquez totalmente! Pasobra ta dificil kere cu otro sindicatonan si ta acepta ofensanan baho asina.

Tata a bin regla cuenta cu ex-amigo di su yiu muher

STA. CRUZ -- Un mucha homber a yama warda di polis diamars 14.30 y a bisa polisnan cu su amigo ta cera den kamber como cu tin hende rond di su cas. Polis a bay den Bonairestraat y dilanti di e cas, polis a topa cu un grupo di mucha y tambe den cura di e cas.

E mucha a cera su mes den kamber y tabata toca musica duro. Polis a bati y el'a papia cu nan. El'a bisa polis cu su ex-amiga a bay haci redo na school.

El'a bay reclama e ex - amiga y a start un discusion y a tene e amiga duro. E tata a bin cu e ex -amiga pa regla cuenta cune.

Ora cu polis a yega e tata ni ex -amiga no tabata mas na e cas. Polis a avisa e hoben cu si tin cualkier cos, pa e yama polis.

Trahadornan ta contest'e: Hunga bo politica di avestruz bay pa no mira e desastre di bo gobierno

CLARISCA, NO LAGA BO LENGA AFOR TA TELELE Y OFENDE TRAHADORNAN PA CORUPTO

Te ainda e ta nenga di pidi trahadornan y pueblo disculpa

STA. CRUZ -- Otro dia a pasa y ainda Parlamentario Clarisca Velasquez ta nenga di rectifica y pidi disculpa na trahadornan di KIA, cu el'a yama pa "appel putri, corupto y incapaz". Mas bien durante un conferencia di prensa e parlamentario a declara cu locual el'a vocifera ta un "berdad duro", esta cu ta berdad cu e



trahadornan di KIA, ta "appel putri, corupto y incapaz", es mas nan mester wordo manda cas. E trahadornan aki no merece un trabao, Clarisca kier pa e trahadornan aki no tin entrada y asina aumenta e lista di famia cu ta den miseria. El'a declara un biaha mas cu ta un dump tin den KIA. Aki Clarisca ta confirma un biaha mas cu pa su persona y AVP tur trahador no ta sirbi pa nada, ta obhetonan inutil cu mester ser tira afor. Esaki ta un falta di respeta mayor y ofensa pa e trahadornan. Mester frena e ofensanan aki, no por permiti cu pasobra trahadornan ta demostra pa nan derecho, pa nan propio seguridad ta cataloga nan pa appel putri.

Dia cu presonan a lanta y a tuma KIA over pa algun ora, niun hende no a scucha e honorable miembro di parlamento Clarisca Velasquez yama e presonan aki pa appel putri! Awor pasobra na Brandweer, Skoa, Corte, Inmigracion, Polis y hopi departamento mas tin protesta pa nan derechonan wordo reconoci, aki tambe e trahadornan lo ta appel putri y corupto pa Clarisca? Nos a ricibi informacion cu e trahadornan di KIA ta wardando riba e decision di nan sindicato y ta cla pa un ora pa otro pa bay manifesta na parlamento contra Clarisca Velasquez, cu a resulta di ta un otro bochinchero cu ta ofende ken cu ta haya ta bon! Manera varios ciudadano a expresa ta Clarisca mes ta esun cu mester bay cas y niun otro. E trahadornan di KIA a manda bisa Clarisca cu ta su derecho pa dera su cara den santo manera avestruz pa e no mira e maneho desastroso cu su gobierno ta hibando, pero corda si pa no laga su lenga largo afor ta keda telele y ofende hende. Ademas e trahadornan ta keda exigi un disculpa di e parlamentario.

Partido RED ta haci pregunta na

Minister di Finanzas relaciona cu e caso grandi di investigacion fiscal penal

STA. CRUZ -- A keda publica den diverso medio di comunicacion un accion grandi di Ministerio Publico, unda tanto na Aruba como na Colombia a bay over na pone beslag riba diferente propiedad, incluyendo material di administracion di e negoshinan concerni. E pareha M. cu ta conocido comerciantenan di Aruba, ta sospechoso den e caso aki, segun e comunicado oficial cu a keda publica. Tambe a keda deteni dos sospechoso di fam M., mirando cu ademas na e adresnan aki a haya armanan ilegal. E investigacion ta dirigi su mes riba posibel evasion di impuesto liga cu posibel labamento di placa. E periodista Elvis Weert den su programa na Top FM a menciona cu na e momento di detencion di e dos sospechosonan tabata presente na e cas invadi, e presidente di e management team di SIAD, kende segun informacion di Weert tabata kedando cerca su ruman muher, kende ta un sospechoso den e caso aki y cu ta casa y sucesivamente mama di e dos detenidonan. Nos ta comprende e dolor cu e famia ta pasando aden, pero di otro banda partido RED tin e obligacion di cumpli cu loke ta interes di pueblo di Aruba.

Pesey RED ta haci e siguiente preguntanan publico na Minister di Finanzas: Dia 16 di November 2010 a keda anuncia publicamente e presidente di e asina yama management team di SIAD y Prome Minister di Aruba na tal ocasion a menciona cu e ta ,the right person' mirando entre otro cu e ta familiar cercano di un ex -huez, ex -presidente di Hof y kende a fayece na un edad demasiado tempran. E pregunta ta awor cu siguiendo e argumentacion di Gobierno di Aruba diripiente e no ta 'the right person' mas mirando su vinculo familiar cercano cu un sospechoso den caso grandi di investigacion fiscal-penal? 1. Un investigacion di e indole aki no ta cos di dos dia. Normalmente ta traha hasta aña riba un caso grandi asina te pa bay over na detencion di sospechosonan, haci inval riba propiedad priva, confisca bienes etc. No ta algo cu ta keda haci di un dia pa otro. Kier meen e hecho cu algun luna pasa a nombra e presidente di e management team di SIAD nos por asumi cu pa e tempo ey ya caba e investigacion fiscal penal tabata andando. E pregunta ta si ta posibel cu informacion di e investigacion a leak na Colombia y cu por lo tanto mester a busca new top di SIAD pa haci 'damage control'? 2. Pakico Minister di Finanzas contra ley diripiente a kita e top existente di SIAD y Departamento di Impuesto pa impone e presidente di e management team como top di SIAD? Kico tabata e motibo, mirando cu huez mes a dicta cu no tabata tin motibo valido y a actua contra ley?

3. Minister di Finanzas for di fin di 2009 a duna su mes e poder cu e so por nenga un funcionario publico, cu ta cay bao di su responsabilidad, acceso na e edificio gubernamental y asina a kita e autoridad aki for di e Director di Departamento di Impuesto. Dicon te awe Minister di Finanzas no a haci uso di e poder aki pa e caso aki? No ta asina cu ora ta trata di un investigacion penal y un familiar cercano di e sospechoso ta funcionario publico cu ta trata directamente cu e caso aki, e funcionario aki ta ricibi prohibicion di entrada na e edificio gubernamental?

Na airport:

Bus a dal tras di auto na luz di trafico

STA. CRUZ -- Diarazon den oranan di mainta a drenta informe cu na luznan di trafico un bus a dal tras di un auto.

Di biaha a despacha polis pa e sitio. Na yegada di e prome patruya a bin topa cu un accidente cu bus di Arubus B-71 y a dal tras di un Hyundai Atos A-30191.

Chauffeur di e bus a conta cu e brake release y a laga bay un poco y bay dilanti. Esaki a pone mishi cu e auto su dilanti. Daño no tabata grandi.

E auto a ricibi daño na su bahul y e bus un rasca na su bumper.



Melvin Quilotte, Presidente di RED

For di 1 di Januari 2011 prijs di awa y coriente mester a baha cu 40%



STA. CRUZ -- Cu awe pueblo Arubano ta para dilanti di un cobranza grandi di awa y coriente ta un hecho. Prijs di combustible ta sigui subi mundialmente cu tur su consecuencianan riba e fuel cu ta necesario pa produccion di awa y coriente. Kico ta ser bisa na pueblo? Solucionnan ta ser busca di tur manera: cambia e fuel oil pa gas, aumenta e produccion di molinanan di biento, haci uso di energia di solo etc etc. Tur sorto di promesa pa soluciona e problematica di fuel oil (lesa cobranza di brandstofclausule) necesario produccion di awa y coriente. Gobierno ta trahando duro pa soluciona e problema. Pero no por a premira e situacion y planifica mihor? E realidad: Partido na mando a logra gana eleccion pa medionan di promesanan cu a zona dushi den oido di pueblo. Sin duda tabata e promesa di eliminacion di BBO.

Un BBO cu riba su mes no tabata algo robez, pero mal ehecuta. Fraccion di RED e tempo ey a laga haci un investigacion profundo pa medio di expertonan riba e tereno di belasting pa duna un conseho. Conclusion: cambia e BBO actual cu ta cumulitativo (conoci pa su schakel) den uno NO-cumulitativo (schakel den e ultimo fase promer cu e wordo bendi na publico). Consecuencia: Partido na mando pa cumpli cu su promesa di eleccion, a purba na elimina BBO, tirando su mes den pia (estilo Tiroloco). Awor a ripara cu tabata un eror ya cu entradanan a baha pero prijsnan a keda mescos. Dicon? Simplemente cu e accion aki el'a mata un di su fuentenan di entrada (mas di 100 miyon). Paralelo a cuminsa cu un serie di proyecto gigantesco (masha bunita), mientras cu e dolornan di pueblo ta sigui aumenta y na final di luna (sorry ni pa yega fin di luna) no tin placa den saco. Solucion: Promer cu ehecuta cualkier plan (idea) bunita pa kita e dependencia di fuel oil, cu lo tuma un bon rato. RED simplemente lo a tuma e parti di BBO cu Valero lo a paga (No riba export) pa subsidia e fuel oil cu ta wordo bendi na WEB. Cu esaki e conocido "brandstofclausule" lo a disparce di bo recibo di awa y coriente y baha bo cuenta cu sigur 40%. Pakico lo a haci esaki pa pueblo? Desde cu Aruba a drenta su tan anhela Status Aparte, dos cos a sosode: 1. Economia a crece. 2. Forza di compra di e ciudadano a bay atras. Un grupo chikito conoci como "friends and family" of "nos cu nos" a bay dilanti, mientras cu e Arubiano promedio no a disfruta di e gran adelanto di nos economia.

Pueblo ta puntra Promer Ministro Mike Eman:

KI DIA NECESIDAD Y DOLORNAN DI NOS PUEBLO LO TA PRIORIDAD RIBA BO AGENDA?????

Mientras cu no tin niun perspectiva pa e pueblo di Aruba y ya Mike ta habri braza pa Hulandes Europeonan drenta!

STA. CRUZ -- E agenda di promer minister ta hopi yen, tempran atende yamada y opdrachtnan di gobierno Hulandes y despues bezig cu trekmento di cara pa smile pa sacamento di sesion di potret, sigui pa atrobe cancela cita cu pueblo, sin lubida corda secretaria pa book pasashi promer cu merdia, pa merdia lunch meeting riba cuenta di pueblo, despues di merdia filmamento pa television, laga prepara maletanan, promer cu 4'or cobra daggeldvergoeding barbaro na euro y despues rumbo pa airport, subi KLM y sinta y have dinner den Business Class rumbo pa Hulanda. Esaki ta e agenda hopi druk di nos dinamico promer minister!

E agenda sa varia algun vez pa otro destino of cu tin ministerraad y mester tuma medida contra pueblo of mester privilegia sponsor di campaña y tambe nombramas coordinador. Aki pueblo por mira pa su mes un biaha mas cu e gobierno di Mike Eman



ta sin pia y sin cabez y mucho menos curazon pa pueblo. Con por ta posibel cu mientras nos pueblo ta pasando den momentonan dificil, costo di bida ta lagando famianan sufri di hamber, awa y coriente ta subi cu 25%, gasoline ta den tapara pa bolbe subi atrobe cu 20%, mas y mas Arubiano ta perde trabao, negoshi ta wordo cera y bendi na findishi, criminalidad ta asotando cada skina aki na Aruba.

Un pueblo cu ta biba den temor, tin incertidumbre, no tin confianza, no tin perspectiva cu e situacion lo drecha, gobierno a tira serbete den ring y no ta buscando niun solucion pa esakinan. Tur plan- y estudionan di e partido den gobierno a somenta, no tin CDA pa yuda manipula mas, ya no tin y no ta busca ningun clase di solucion. Nos pueblo, famianan ta den yen di problema, no tin trabao ni pa propio Arubianonan, awor gobierno di Mike Eman su prioridad ta e Ley di trafico di personanan den reino, gobierno di Aruba ta cla pa habri porta pa Hulandes- y Europeonan por drenta y sali ora nan haya nan gana.

Ta kico ta pasando cu e gabinete di minister aki na Aruba? Nan no ta consciente di e problemanan agudo cu nos pais ta enfrentando?

A sobra algun luga ainda pa curso basico di locucion pa radio y television

STA. CRUZ -- Ainda a sobra algun cupo pa e curso basico pa locucion di radio y television, cu pa prome biaha den historia lo tuma lugar na Aruba dianan 9 y 10 di April proximo. Manera anuncia anteriormente, a dicidi pa tene e cuponan limita, pa asina duna atencion maximo na cada participante. Interesadonan por tuma contacto cu Ishmedia via telefon 592 3541 of e-mail: locucionaruba@gmail.com IshMedia ta hopi contento pa e hopi reaccionnan cu el'a ricibi riba e iniciativa aki. Pa prome biaha den historia di radio-difusion y television na Aruba ta tuma luga un curso basico durante cual ta dedica atencion na tur e elementonan basico pa un persona haci un bon trabao como locutor di radio y di television. Pero e curso aki no ta pa solamente locutor di radio y television. E ta tambe pa tur hende cu den nan trabao diario of como hobby, mester presenta dilanti camera di television of patras di un microfono di radio. Entre otro voceronan di empresa of organizacion y tambe personanan cu sa traha como maestro di ceremonia.

Durante e curso aki lo cubri entre otro e elementonan basico di locucion na radio of television manera voz como instrumento, tecnica di entonacion y ritmo, foniatria y tecnicanan di voz, con elabora texto pa transmision di radio, improvisacion na radio, e diferente generonan radiofonico, television como medio, locucion na TV, actitud dilanti camara, presentacion di programa informativo, magazines, musical., improvisacion dilanti camara, makiyahe pa television, uso di teleprompter y hopi mas.

Pa Gobierno Eman pueblo ta ultimo y Hulanda ta promer:

NOS PUEBLO MESTER WARDA UN AÑA PA POSIBEL SOLUCION PA PRIJS DI AWA Y CORIENTE

Pero e ley pa e Hulandes Europeo drenta y sali nos pais si tin prioridad dimes

STA. CRUZ --- Pakico e Ley di Trafico di Persona si no por wordo hala pa aki un aña? Dicon e dolor di pueblo cu ta prijs haltisimo di awa y coriente y brandstofclausule, pa colmo gobierno a aproba un aumento di 25%. Enecesidadnan mayor di nos pueblo ta ultimo riba lista di gobierno, esaki si mester wordo hala pa proximo aña bin cu un posibel alivio. Dicon nos pueblo mester wordo trapa y mester sigui pena mas ainda? Ya ta suficiente y dimas cu abuso di Mike y Mike!!!!!! Hulanda ta promer y pueblo ta ultimo. Contrario na nos gobierno di sabionan, nos hermana pais Corsou pa medio di su ministro presidente si a mustra corahe y a bisa e minister Hulandes cu e bo tin tempo pa e cosnan ey, su prioridad ta e necesidad di su pueblo, cual ta e prijs di awa y coriente. El'a bisa enfaticamente cu e prioridad di Hulanda no ta promer riba su agenda, sino su pueblo. Anto aki na Aruba nos promer minister ta elogia gobierno Hulandes, cu gobierno tin tur comprension y ta coopera pa yega na bon entendimiento riba reglanan pa trafico di persona den reino. Cual ta significa un avalancha di Hulandes, Marokano, Turco etc. cu lo por drenta y sali nos pais. Promer Minister Eman lanta ariba, bin bij, aki tin un pueblo cu mester atencion, bo a priminti alivio y solucion pa tur problema, pesey awe bo ta den gobierno, pa cumpli awor! Stop di pronkia y haci show pa saca potret. E modelamento tur dia di e set di ministernan aki no ta yuda e cartera di nos pueblo. E "smile" tur traha aki aya, no ta yena e cashi cushina di nos pueblo cu comestibles. E brazamento y sunchi y "Ja hoor, Ja Baas", cu gobierno Hulandes no ta baha e prijs di awa y coriente barbaro cu tin pueblo choca! E promesa y discursonan fofo, no ta yena e tanki di gasoline di e auto di e humilde Arubiano trahador. Gobierno Eman, e firmamento di acuerdo pre-eliminar y baymento di acuerdo cu e ley di traficacion den reino, lo trece mas competencia pa nos mama y tatanan di famia riba nos pais, e lo ta drastico pa esnan sin empleo cu ya caba ta mas cu 15%, e lo haci e mobilizacion na nos pais mas ocupa, unda Europeonan lo kier tuma nos pais over.

Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%



CORIENTE
aumento 13.3%

Mas aun e ley aki lo trece un avalacha di custumber y culturanan diferente y straño cu nos pais no conoci ni prepara pe. Esakinan lo trece mas problemanan social nobo y extra pa nos pais. No tin ni pa e pueblo Arubano, corda pa e comunidad Europeo. Nos tur sa esnan cu ta imigra, ta personanan cu no por logra di bai dilanti, no tin porvenir den nan pais di origen y ta bay otro pais pa waak con eynan si nan lo por sobrevivi. Promer Minister Mike Eman y henter bo gabinete, pone man na bo curazon si bo tin ainda! Stop di ta entreguista y bende patria, nos sa cu e sanger traicionero ta core den bo venanan, pero nos pais no merece esey. No tin lugar pa mas traidor, nos pais mester di mandatarionan fuerte, capas y cu determiniacion ta traha pa bin cu solucionnan cu ta na bienestar y ta elimina problema y necesidadnan di nos pueblo! Nos pais mester di defensornan di nos derechonan.

Pueblo ta exigi Minister Mike Eman pa yama conferencia den cual e ta firma cu prijs di awa, coriente y gasoline ta wordo reduci awor! Unda ta firma cu salario minimo ta wordo aumenta awor y indexering ta wordo paga awor! Esakinan y mas pueblo kier mira e gobierno aki cumpli cune awor. Cu esakinan bo por show-off Mike! No cu e "Cuanto Vale El Show" cu bo ta haciendo tur siman cu no ta yuda nos pueblo cu nada, pero ta hibando nos pais den abismo!

Cursonan nobo

STA. CRUZ -- Den cuadro di nan promer lustro Fundacion Enseñanza Pa Aruba (FEPA) lo organiza e siguiente estudio/cursonan: - Praktijk Diploma Administratief Medewerker MBO.(BKB,KKCy PDL). - BKB Y PDB (otro siman). - Curso con pa mercadea bo producto y aumenta bo venta. - Arbeidsrecht: Bo a yega 60 aña y bon no sa bo derechonan? Ki ora bo tin derecho riba cesantia? Y mucho mas. -Curso basico y mediano di maneho na Spaño. Pa mas informacion por yama tel:5859814 of 5608963. Of por mail nos na instituto_epa_aruba@yahoo.com
No perde e oportunidad unico aki, cuponan ta limita !!!!

Aruba tin e conocemento, e fabrica y e bon nomber pa cuminsa exporta mueble

Minister President impresiona cu fabrica di Office Systems Aruba

STA. CRUZ -- Diarazon mainta Minister President Mike Eman a bishita e fabrica moderno di Office Systems Aruba. Un ehempel concreto di un compania local cu tin inversion cuantioso den machine di fabricacion y mas importante ainda, ta inverti den personanan local riba un nivel halto. Como cu un planta asina ta casi full automatiza, e trahadonan mester ta di un nivel hopi mas halto tambe. Remarcabel ta cu e planta aki ta controla door di un team relativamente hoben. Minister President mr.







Mike Eman a haya un splicacion amplio riba tur e procesonan cu e productonan ta pasa aden.

Glenn Marugg cu ta encarga cu operacion a duna un splicacion amplio di e mashinnan y nan capacidad. Aki por a mira con profesional e proceso ta hinca den otro. A traha un paar di muestra mesora pa e prome mandatario mes mira. Tabata obvio cu e fabrica di mueble aki a haci un impacto grandi riba Mike Eman.

E interes den cuminsa exporta ta halto riba agenda di gerencia di Office Systems Aruba. Den e proceso di crecemento, Office Systems Aruba a logra obtene dos licencia internacional di e marca Dauphin y di GDB-International, ambos ta companianan di mueble renombra for di Europa. Cu e fabrica produciendo mueblenan di calidad, cu licencia internacional di e marcanan renombra ariba menciona, Office Systems Aruba awor ta cla pa habri porta pa exportacion pa islanan den Caribe. Carlos Maduro, director di Office Systems Aruba a enfatisa cu e fabrica aki lo ta djis e cuminsamento. E logro di e fabrica aki, aunke cu hopi contratiempo, ta muestra cu tin caminda pa crece den un economia dificil.



La Cabana Beach & Racquet Club ta duna servicio comunitario

Hilario Angela College na San Nicolas a ricibi un facelift sumamente necesario

STA. CRUZ -- School basico, Hilario Angela College na San Nicolas a ricibi un man di ayudo sumamente necesario for di La Cabana Beach & Racquet Club, ora docenas di empleado di e resort a duna un dia di trabao completo na e school, cortando matanan, sacando yerbanan indesea, pintando y drechando. Un di e maestranan, Patricia Senchi, originalmente a bishita e resort pa pidi ayudo cu un proyecto di klas. Ora el'a wordo puntra tocante e situacion di e school, el'a admiti cu e school tabata den un estado deplorable di reparacion y mantencion. La Cabana Beach & Racquet Club a scucha y siguiendo un evaluacion profundo a dicidi cu en berdad un face lift tabata rekeri y posibel. Den colaboracion cu Fantastic Gardens, Aruba su expertonan di mata, e asociadonan a arma nan mes cu verf, kwashinan y basoranan y a invadi e school, solicitando y ricibiendo ayudo di e studiantenan. E esfuerzo tambe a conta cu participacion di e maestronan di school y algun mayor di e bario, kendenan a duna di nan tempo pa un bon causa. Aki por mira e grupo talentoso den accion, tambe ricibiendo un certificado di aprecio di e school. Hilario Angela College na San Nicolas ta situa den un bario cu ta di medio pa menos recurso y ta luchando pa mantene educacion di calidad halto y cuido pa e studiantenan apesar di reduccionnan di presupuesto y dificultadnan economico.









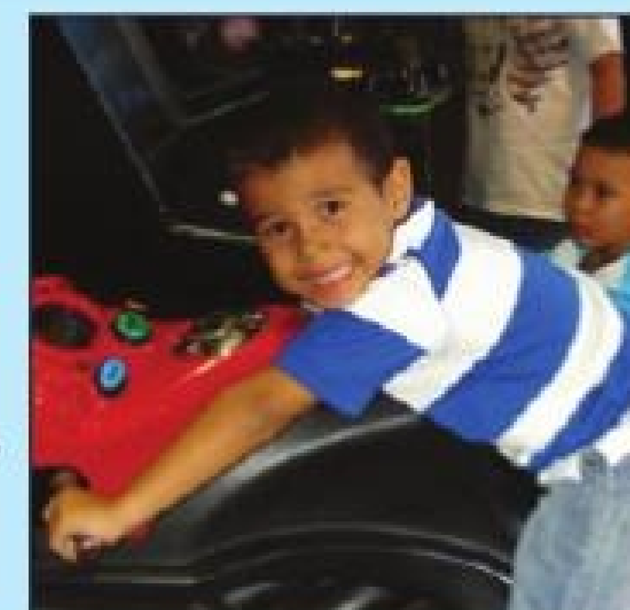






Awe 7 April ta cumpli su 5 aña

Jayton Croes



Pabien ta bin di su mami Angeline, di papi y di su ruman Brandon, amiguitonan di Sint Jan Kleuterschool y Las Estrellas Baseball Team.Tur ta desea Jayton tur cos bon awe riba su dia.

Ayera tabata di fiesta e dinamica presentadora di Noticiero 22,

Darlene Maduro.

Hunto cu su yiunan, famia, amistadnan y conocirnan el'a celebra su cumpleaños den grandi ayera te den oranan laat di marduga, unda cu cuminda y bebida no a falta. No por keda sin menciona e serenata cu el'a ricibi cu Mariachi y todo! Un vez mas su coleganan di Canal 22, Solo di Pueblo y Top FM kier a felicit'e y cu tur su deseonan por bira realidad. Su regalo cual ta un Rover 2011 ta na camindal!

Awe ta cumpli su big 5

Jayton Croes



Pabien ta bin di parti mami y papi, di su rumannan, di madu cu padu, di Pepe y Momo y tur su amiguitonan y demas famia. Cu Jayton cumpli hopi aña mas y corda haci bon mucha. Y hunto nos lo celebre den pool cu Jayton.

Drs. Mervin Wyatt-Ras cu varios pregunta durante tratamento di e ley cu ta regla enseñanza avanza den parlamento

STA. CRUZ -- Ayera durante reunion den Parlamento den presencia di minister Dowers, Parlamentario independiente drs. Mervin Wyatt-Ras a trece padilanti cu enseñanza ta hopi importante pa un pais. Door di enseñanza nos hobennan ta haya acceso na informacion, e ta contribui na eleva posicion di hende den comunidad, combati desigualdad, eleva competencia y den caso di e ser femenino eleva su posibilidadnan mas.



Pa un pais un enseñanza di calidad ta hisa cu posibilidadnan y posicion financiero. Drs. Mervin a senala cu den enseñanza no por tin politica sino mester traha pa logra resultado y cu den pasado ministernan di enseñanza a continua cu otro su maneho. Pa loke ta trata ensenanza avanza y e asina yama introduccion di bovenbouw Mavo, Havo y VWo, ta importante cu nos tin un enseñanza di calidad cu por prepara nos hobennan pa funcionan riba mercado laboral of pa bai sigui studia. Preguntanan cu a ser treci dilanti door di drs. Wyatt-Ras ta entre otro ki ta experencianan cu ciclo avanza den sentidonan di logronan pa studiantenan? Kico ta bottlenecks of puntonan di desventaha? Pa loke ta trata Hulandes por constata cu nos hobennan no ta domina Hulandes asina bon manera den pasado, esaki ta e caso tambe na Hulanda. Kico ta e motibo y con pa yuda nos hobennan? Kico ta e status di Reconocimento di diploma di nos hobennan cu bay studia na Hulanda? Con e aansluiting ta di ciclo basico pa esun avanza y di e diferente schoolnan pa otro? Pa loke ta trata leerplicht nos schoolnan secundario ta kla pa dicho introduccion y kico falta?

Pa enseñanza avanza pa hobennan special por a comprende durante un presentacion di un school cu tin un ley pa asina ser trata y introduci e tipo di enseñanza aki na Aruba, con leu esaki ta y ki dia esaki lo ser introduci? Drs. Mervin a trece tambe padilanti cu den e presupuesto di pais Aruba cu e ta den espera di dje pa keda presenta na Parlamento e ta spera cu e suma di enseñanza lo forma tambe 6% di nos GDP loke durante añanan anterior a ser boga p'e dor di diferente fraccion den parlamento.

Brazil Taekwondo Stichting a entrega certificado na su miembronan



STA. CRUZ -- Dialuna dos miembro di e directiva di Brazil Taekwondo Stichting a entrega certificado na e atletanan cu a pasa nan Examen. Esaki a wordo haci pa sr. Feli Lacle, sra. Maria Geerman y coach Clifford Rasmijn. Pa faha blanco strepi geel a slaag: Kevin Izaza. Pa faha geel a slaag:

Nigel Geerman y Rasheed Lowe. Pa faha geel strepi berde a slaag: Antonio Geerman y Marc Giel.

Pa faha berde a slaag: Hakeem Lowe, Ri-ann Dabian y Jendrique Gumbs. Pa faha blauw a slaag Genlo Wever y pa faha cora a slaag David Lont. Nos di brazil Taekwondo Stichting ta felicita esnan cu a pasa pa e siguiente faha den Taekwondo. Nos siguiente examen ta dia 27 di Mei 2011. Dia 7 di mei nos tin e 3rd Gold Coast Taekwondo Cup. E campeonato aki ta e prome clasificasion pa e Best of the Best Malta Polar Cup cu ta dia 5 y 6 di November.





Campeonato di Softball Bond hubenil a continua

Tanki Leendert Girls Deel on Wheels & Valvoline a split nan double header ganando un y a perde un

STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo campeonato Femenino hubenil di Aruba Softball Bond a continua riba veld di Kudawecha. Manera a splica anteriormente cu cada diadomingo ta toka un team pa hung a un double header. Tanki Leendert Girls Deal on Wheels & Valvoline a toka diadomingo pasa pa hunga un double header. Den e promer partido Tanki Leendert Girls no ta baha cabez y ta bataya te fina pa saca un Victoria di 14-13 riba Aruba Bank Lady Tigers. Tanki Leendert Girls 14 careda, apenas 1 hit y a comete 4 error. Aruba Bank Lady Tigers 13 careda, 14 hit, o eror, pero no por a saca e victoria. Base por bola a hunga un rol enorme grandi den e wega aki. Aunke Aruba Softball Bond ta contento cu pitchernan Young nobo ta recibiendo e oportunidad pa pitcha e ta exactamente locual ASB kier promove pa por haya mas pitcher den futuro. Jelitsza Ras ta bay ful e ruta y ta resulta pitcher ganador mientras cu Riangela Flanegin ta bay cas cu e derota. Aruba Bank sinembargo a cuminsa cu Stephany Webb, Meraly Kootes kendenan tambe a lanza den e partido aki. Mihor bateador pa Tanki Leendert ta Daiza Wernet di 1-1. Pa Aruba Bank Lady Tigers a destaca na plato Stephanie Webb, Meraly Kootes, Shakeena Croes, tur di 4-2, Jennifer Chirino 3-2 y Gianni Angela di 4-3 cu por cierto un doblete impuhador den di tercer inning cu a baña e leftfield por completo. Den di dos partido Valero Eagles ta derota Tanki Leendert Girls 9-4 y ta keda comanda e campeonato solido. Valero Eagles 9 careda, 5 hit, 3 eror. Pa Tanki Leendert Girls 4 careda, 1 hit, 6 error. Gilda Jones ta habri e partidio y ta bay henter e ruta pa seya e victoria riba su nomber. Jelitza Ras ta resulta pitcher perdedor. Mihor bateadornan pa Valero Eagles tabata Camilla Panneflek 2-1, Aria James 3-2, Jesseline de Kort y Gilda James di 3-1. Pa Tanki Leendert Girls Quilen Dirksz a bay di 1-1. Fanaticada di softball fastpitch campeonato di liga hubenil ta continua diadomingo awor unda Valero Eagles lo enfrenta Tanki Leendert Girls pa 11 am di mainta sigui pa 1pm Valero Eagles vs Aruba Bank Lady Tigers. Weganan ta tuma lugar na veld di Kudawecha. Bini uno bini tur bin apoya nos futuro estreyanan di mañan.





F.C. San Nicolas choq Bright Bakery a duna Dakota un tremendo bataya unda cu hopi pena y dolor Dakota ta gana 1-0

STA. CRUZ -- Den CDGPT a tuma lugar e wega entre e muchanan bao maneho di Frank y James F.C. San Nicolas y S.V. Dakota cu ta campeonnan invicto di prome division.Un wega cu hopi tempo nos no a mira un tremendo bataya caminda ningun momento e muchanan di San Nicolas a bay den defensa, pero a hunga un wega cu hopi velocidad cu a trece e defensa di Dakota na varios ocasion den problema caminda e portero cu buladanan espectacular ta saca balanan for di den nobenta. Dakota a sabi di probecha riba un pifia innocente den defensa di F.C. San Nicolas y asina ta bay cas cu victoria 1-0 no mereci. F.C. San Nicolas a pasa door di un reorganizacion total y ta dunando su fruto y tin mas na caminda. Nos lo bay todo por todo cu e 3 encuentronan cu falta y asina acumula puntonan necesario pa hunga promocion y degradacion. Nos ta gradici tur nos fanaticada cu ta bin duna apoyo na nos Equipo unico di San Nicolas. Tambe nos ta bezig ta haci e organizacion aki uno riba nivel di futbol competente, pero tambe financieramente asina nos mantene nos hungadornan den nos organizacion.

Brazil Taekwondo Stichting a tene su Car Wash pa recauda fondo pa bay Surinam dia 20-27 di April

STA. CRUZ -- Diadomingo pasa Brazil Taekwondo Stichting a tene su Car Wash pa recauda fondo pa asina e team di Taekwondistanan por viaha pa Surinam pa un camptraining y un campeonato.

For di 9:55 di mainta ya e prome auto a yega pa asina e haya su bon beurt di laba. E atletanan a bende un total di 149 kaarchi y 45 auto so a bin pa wordo laba door di e atletanan. Aischal van der Linde y Yesenia Henriquez di Venezuela a bin duna nos un man pa asina nos por a keda cla cu e autonan. E autonan tabata di chikito te cu su grandi. E autonan bieu a keda laba manera auto nops nops. Diadomingo a laba e autonan y tambe e atletanan cu tabata cansa di a laba 45 auto. Alex Geerman a dunanan un bon beurt di spuit y nan a keda ta blink so. E fondo cu a wordo recauda di e car wash a bay di biaha pa asina sigura e atletanan cu ta bayendo Surinam cerca sr. Arthy Lie.

Arthie Lie tin un di siman di training planea pa e muchanan y diadomingo nos ta bay dunanan na Surinam un bon challenge. Nos di Brazil Taekwondo Stichting kier a gradici sr. Chico Ras di Centro di Bario Brazil, e atleta- y mayornan cu a coopera pa yuda duna un man. Tambe na e atletanan cu ta determina pa bay pasa nan paas vakantie na Surinam.





Zoee Loefstok, ganador absoluto di competencia fotografico organiza pa PATHS

Organiza hunto cu un exitoso Hiking Trip



STA. CRUZ -- Den e simannan tras di lomba PATHS Photo Club Aruba a sa di organiza un exitoso 'Hiking Trip' sigui pa un competencia fotografico unda aficionadonan di fotografia por a vota riba un cantidad di potret di diferente fotografo aspirante cu a drenta e competencia. Pa dos siman largo votacionnan a tuma lugar riba Facebook, di cual e ganador absoluto a resulta di ta Zoee Loefstok cu un total di 49 voto sigui masha di cerca pa e 2do finalist, Evita Marchena cu un total di 46 voto. E Hiking Trip tabata tin como meta, motiva fotografia entre grandi y chikito, alavez duna e participantenan un chens pa explora Aruba su buniteza. Un palabra di danki ta bay na tur e voluntarionan y empresanan cu a haci esaki posibel. Un palabra di danki, specialmente pa e crew di PATHS, e participantenan y tambe Fuji Image Digital pa su sosten y calidad inigualabel. Keda pendiente pa e siguiente evento cu lo ser anuncia pronto, tambe riba www.facebook.com/pages/Paths-Photoclub-Aruba/145298722187729. Riba e potret por mira d.r.p.d Eleazer Clemencia, Ivy Correa, Zoee Loefstok, Jenny Rapaëla).

Na EPB NOS TA NA CAMINDA PA SCHOOL CHIKITO DEN SCHOOL GRANDI (SCdSG)

Historia y preparacion pa introducion di SCdSG

STA. CRUZ -- Stichting Educacion Profesional Basico ta e fundacion cu ta maneha e 3 schoolnan di EPB na Aruba. SEPB tin como meta pa duna formacion general y profesional na su alumnonan sin importa nan religion. E base pa EPB tabata para den e documento Projectdossier EPB di aña 1995. Saliendo for di nos vision na EPB esta cu EPB ta forma studiante na un manera profesional y inovativo pa nan futuro ariba mercado laboral a traha ariba un plan strategico como e followup ariba e Projectdossier. Den e plan strategico aki a usa resultado di investigacion haci door di Management di SEPB bou di alumno, docente y personal di EPB. A usa tambe investigacion di CORE di Directie Onderwijs den esaki. For di e plan strategico a sali un manifesto con EPB lo pone e alumno central. Scol chikito den scol grandi
"Leerling staat centraal" ta significa pa nos di EPB: school chikito den un school grandi, resultando den mas atencion y involvimiento pa tur e participantenan"

Manifesto SEPB 2005

Un rapport a wordo skirbi bao e titulo Scol Chikito den Scol Grandi. E directiva di SEPB a bay di acuerdo cune y finalmente Minister di Enseñanza na 2008 a duna aprobacion na e proyecto. Como e proyecto no solamente ta basa ariba cambio den contenido di enseñanza pero tambe cambio den e organizacion e preparacion pa su introduccion a tuma su tempo. Awor nos ta cla pa ranca sali den aña escolar 2011/2012.

Pa por ehecuta locual ta para den e rapport Scol Chikito den Scol Grandi a parti e proyecto den 12 deelprojecten (unidad). E deelprojecten tabata: Formula metanan principal pa cu e unitsnan, - Stimula proceso di siña, -
-Contenido/curriculo di unitsnan y Startjaar, - Traha team pa diferente unitsnan, - Pone structura management nobo; Calidad Interno; Ampliacion di team; Regla Afbouw; Scholing; Comunicacion Externo. Por wordo bisa cu tin deelprojecten ya ta cla, otro ta den wordo finaliza y tin otro cu nunca ta wordo finaliza como cu ta aspectonan di calidad dentro di enseñanza y ta keda bin bek. Den e siguiente articulo nos ta papia tocante e cambionan mas grandi na EPB despues di introduccion Scol Chikito den Scol Grandi compara cu e situacion actual.



Preparacion pa Confirmacion pa Adultonan

STA. CRUZ -- Fray Ariel Calixto Castellanos Sanchez di Centro Pastoral Aruba na Sta. Cruz ta informa cu ta bay cuminsa cu un preparacion pa adultonan cu ta desea di ricibi e Sacramento di Confirmacion (personanan di 18 aña pariba).

E preparacion ta cuminsa diamars, 3 di Mei 2011 na Centro Pastoral.

E lesnan lo sigui tur siman riba diamars di 8 – 9.30 p.m.

Tur persona adulto cu ta desea di ricibi e Sacramento di Confirmacion por acudi na su parokia durante oranan di oficina y yena e formulario di inscripcion y ricibi e carta cu mas informacion.

Sea asina bon di bini cu e "doopbewijs" (certificado di Bautismo). Ultimo dia pa inscribi na parokia lo ta 18 di April 2011.

Basketball

CU 21 PUNTO KAHLIL SERRANT A GUIA SU EQUIPO

PA SEGUNDO VICTORIA

Seleccion a bira mas productivo, pero mester mehora den consistencia

STA. CRUZ -- Aruba – 6 di April 2011: E prome ekipo di seleccion di basketball U-17 a obtene nan segundo victoria riba e segundo ekipo di e seleccion. Guia pa 21 punto di Kahlil Serrant, e ekipo a logra un victoria comodo di 74-45. Kahlil tabata hopi consistente den su produccion, anotando por lo menos 2 basket den cada quarter. E prome wega a termina un siman prome cu 65-40. Si analisa e partido y compar'e cu e prome mester bisa cu ambos team tabata mas productivo y cu nan wega tabatin mas fluidez, loke ta refleha cu e seleccion gradualmente ta dominando e sistema ofensivo cu mas conocemento y rutina. Loke si e seleccion no tin ta consistencia, cu ta un indicacion cu ainda nan no a yega na unda nan mester ta. Den e prome y tercer quarter e prome team a score 12 y 14 punto respectivamente, pero den di dos y 4 quarter e produccion tabata 23 y 25 punto. Un diferencia marcante. Kahlil a carga e ofensiva di su team cu 7 punto den e quarter inicial cu a termina 12-11. Pa e otro banda Garrick Celaire a debuta den bon forma cu 6 punto. Den e segundo quarter, Chesron Elgin a tuma e ofensiva over cu 8 punto pa hiba su team na un bentaha di 35-24 na halftime. Den e tercer quarter nos a mira cu Kahlil y Elijah Whitfield a score cada un 6 punto pa outscore e segundo team cu 14-7 y amplia e bentaha cu 49-31. Esun cu a step-up su accion den e ultimo quarter tabata Jonathan John. E tabatin apenas 2 tiro liber riba su nomber, ora cu el a encabesa un ofensiva di 25 punto y pomp 11 punto na fabor di su team. Por bisa cu 5 hungado a participa den e accion cu a pone e score final bira un diferencia di 29 punto. Fuera di Kahlil, Jonathan y Rafeek Karmoeddien a score 13 punto y Chesron 10. Tur e 7 hungadonan di e prome team a score. Den e segundo ekipo Garrick a sobre sali cu 12 punto y e resto di 8 hungado cu a score tabata basta reparti cu excepcion di un hungado cu a score 1 y e otro no a score. Dia 23 di e luna aki e seleccion lo hunga su prome wega di fogueo contra di Dollar Rentcar y aki lo mira con e team lo pone na practica tur loke nan ta siñando.

E team ta planeando un basketballcamp di 3 dia pa 13, 14 y 15 di Mei. Despues di esey lo sigui un serie di wega di fogueo den preparacion pa e weganan cu ta tuma luga na ciudad di Medellin di dia prome pa 9 di Juli proximo.

Tropicana Birds ta gana di Pepsi Cola den Division Junior di Aruba Center League

STA. CRUZ -- Diamars atardi / anochi a tuma lugar un partido di baseball den Division di Junior di Aruba Center Little League na Stadion Nadi Croes y Crismo Angela cu a bay entre Tropicana Birds y Pepsi Cola, y aki Tropicana Birds a bay cu e victoria di 6-3 riba Pepsi Cola. Esaki ta e prome wega pa e muchanan di Junior di Center League. Pitcher ganador tabata Lynell Jacobs cu a drenta den e prome inning caba pa duna Ross Ismail un man y Lynell a stabiliza y a bay cu e victoria, na otro banda tabata Deion Geerman cu a tira pa Pepsi Cola cu a tira basta bon y a permiti algun hit, y na final tabata Joshwin Fingal ta bin pa para e candela cu tabata tin, sigur Joshwin a sa di tira tres strike out in a row pa cera inning 5 pa Pepsi Cola. Pitcher perdedor tabata Deion Geerman. Pa Pepsi Cola, 3 careda, 3 hit, 0 eror. Pa Tropicana Birds 6 careda, 7 hit, 1 eror. Mihor Bateadornan pa Tropicana Birds tabata Ruwin (Cuco) Tromp 2-3, Ritchelyn Thiel 2-3, Lynell Jacobs 1-2, Anton Marchena 1-1, Gianmar Alders 1-2. Pa Pepsi Cola tabata Deion Geerman 2-3, y Luis Pelayo 1-2. E proximo weganan lo ta awe diahuebs pa 6.00 pm na Stadion Nadi Croes y Crismo Angela ora cu e mesun equiponan aki lo enfrenta otro, y lo ta hungando un serie di 7 partido pa waak ken lo sali ganador di e serie aki. E motibo cu e muchanan di Center ta hungando un serie di 7 actualmente ta cu e otro liga combina a nenga pa laga tur team na Aruba hunga den un solo campeonato manera aña pasa y e aña aki a dicidi pa laga Center afor, y e muchanan di Center no a keda cu nada otro pa hunga serie di 7 weganan pa asina e MUCHANAN hunga baseball. E proximo weganan lo ta dia 7 di April pa 6.00pm, diasabra dia 9 di April pa 1.00 pm, y diamars dia 12 di April pa 6.00pm, tur wega lo tuma lugar na Stadion Nadi Croes & Crismo Angela. Aruba Compelto ta keda invita pa pasa anochi y disfruta di bon baseball di Junior Division di Aruba Center Little League.



"NO. 1 DEN LOTERIA

CADENA ALEXANDER FECHA : 06 April 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	1014	7732	0306	7763	9470
	6180	4814		8881	
	9425	0891		5282	
ZODIAC		3885 Tauro			
LOTTO		06-13-20-22-25			
JOKER/FREE LETTER		33 B			

CLASIFICADO

TA HUUR

Un apartament na St. Cruz awa y cable inclui.

Pa mas info jama 563-2222

TA HUUR

Entrante 1 juni, 2011 apartamento muebla pa 1 of 2 persona CUMANA 109-A (banda Codemsa) Awg. 750,00 pa luna (inclui gas y cable) exclui awa y coriente un luna di deposito private parkinglot

cell: 7404596 -5831036

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina, nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao juridico y te den corte. Cos ta slow, pero na nos oficina bo ta ricibi un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o. divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y pone bao curatela. Nos ta procesa casonan di permiso, prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,= mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

TA BENDE

Un frigidaire (marca Kenmore) 2 porta grandi cu ta traha ijs den bon condicion afls. 350,=
Un bouwmeter di coriente pa esnan cu ta cuminsa traha cas afls. 50,=
Ta bende tambe un shimis pa ricibimento afl. 75,-
pa mas informacion yama: 569-4025

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o. fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci garden spray. Yama nos na 5663043 of 5675133 Of pasa na Shaba den e mall riba e laundry.

COURSES 2011

	Pa Luna	Ta Cuminsa
•Office Assistant	Afl.200	Maart 31
•Supervision Basico	Afl.250	April 28
•Management & Leadership	Afl.250	April 30
•Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
•Sales & Marketing Management	Afl.250 New!	May 6

☎5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Les di Idioma

Estableci na 1993
✓INGLES
✓HULANDES
Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

TA BENDE

Cosnan di Baby entre otro Cama
Interesado Call
5931012

"Learn to Drive"

beginner brush-up Courses
English Spanish Instructor
Very Reasonable rates
patience is our business
For information Call 566-1413



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet cushina, banjo, kamber, office, hotel etc.. tambe nos ta instala Top di Graniet of Marmer y no cumpra cos nan di carton y nos ta hasi tur trabou nan di Construction manera traha of renoba bo Cas

Call: 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email : richardgeerman@hotmail.com

Computer Courses

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Pakket pa 60+ PENSHONADO
Tel.5880950-7438585

Labco Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas,compania,hotel,ect

AIFF ta bay scoge ganador y finalistanan pa poster contest 2011

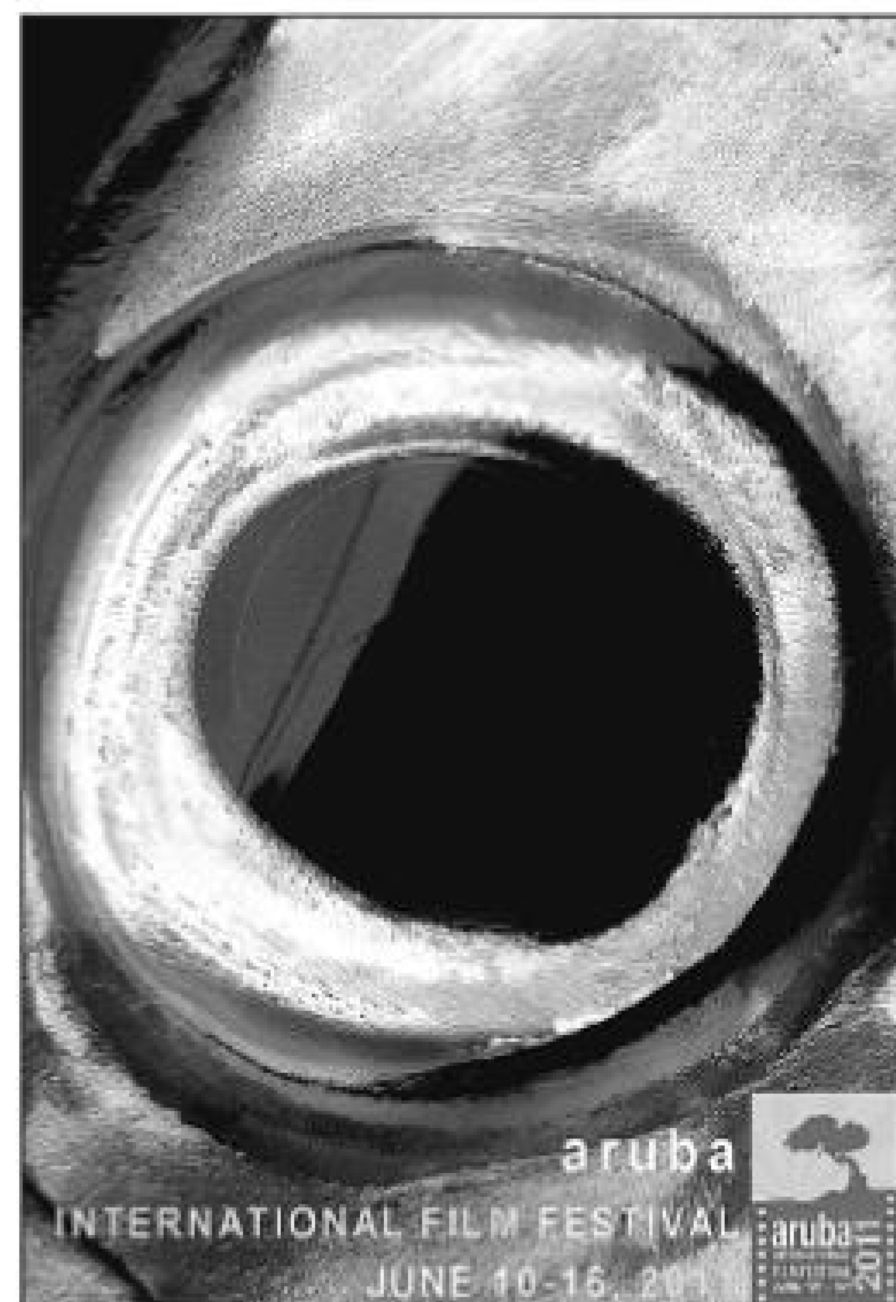
STA. CRUZ -- Aruba International Film Festival ta anuncia e 10 finalistanan di e poster contest. E ganador lo haya e premio di afl. 1000,- di e Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Sra. Michelle Hooyboer-Winklaar. E cinco finalistanan lo ricibi 2 VIP tickets pa e Opening night di AIFF 2011. Tur hende ta keda cordialmente invita pa ta presente Diabierna 8 di April 7.30 di anochi na Paseo Herencia na e stage principal pa asina nos mustra e aporte pa nos talentonan local. Bin waak cua poster lo gana y bira e poster conmemorativo y e cover die AIFF-magazine 2011.





















10 finalistanan den orden alfabetico

Vicky Arens

Rowald de Graaff

Oscar Estupiñan

Alex Florez

Mario Gonsalves

Rosette Hernandez

Dwayne Heronimo

Christopher Poterson

Annemiek van Vliet

Noel Werleman

Announcement winner poster contest

Date: Friday, April 8th

Time: 7.30 pm

Place: Paseo Herencia

Dress Code: Casual

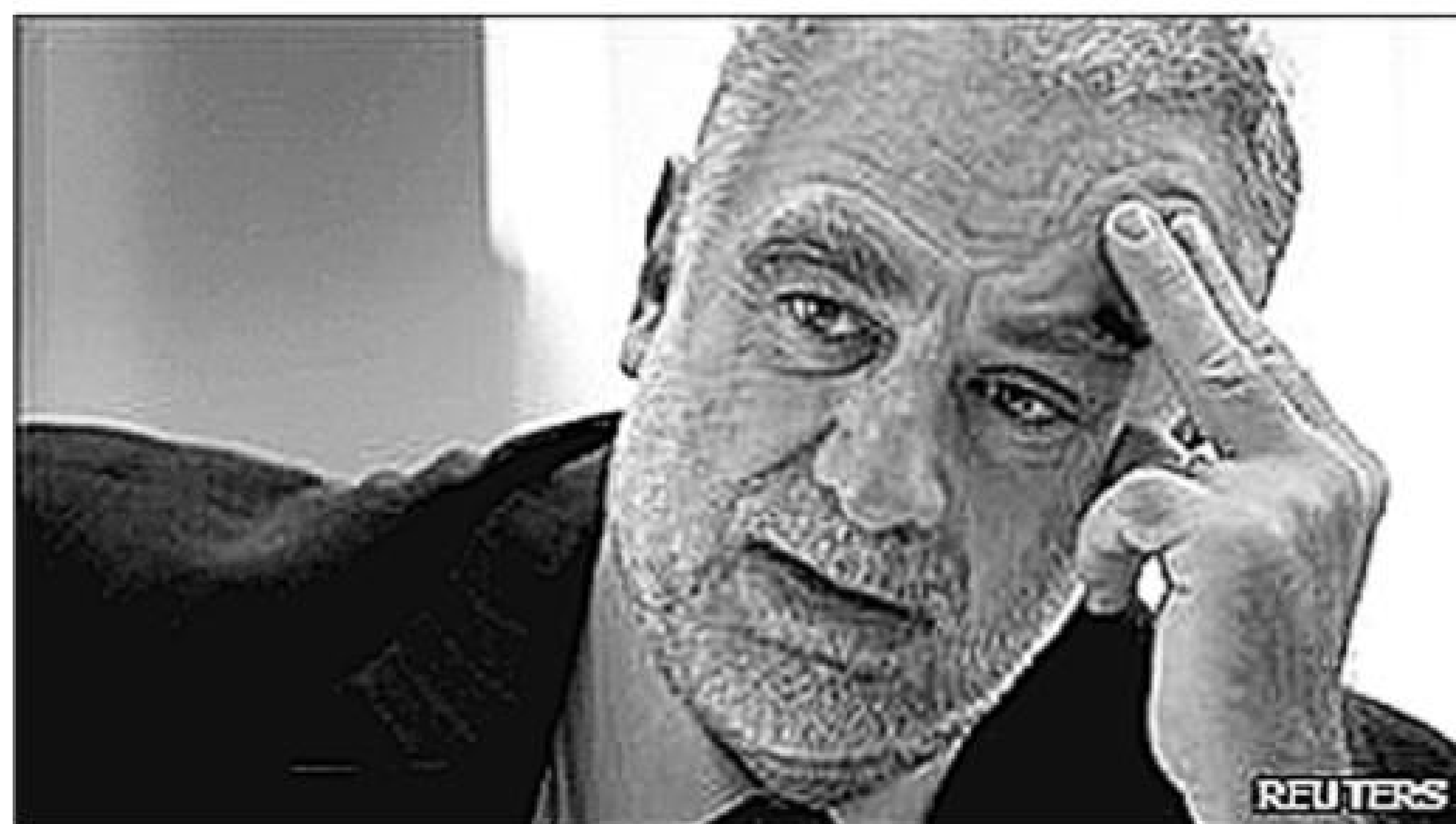
NOTICIA INTERNACIONAL

Migrantenan ta perdi despues cu boto a kapseis banda di isla Italiano



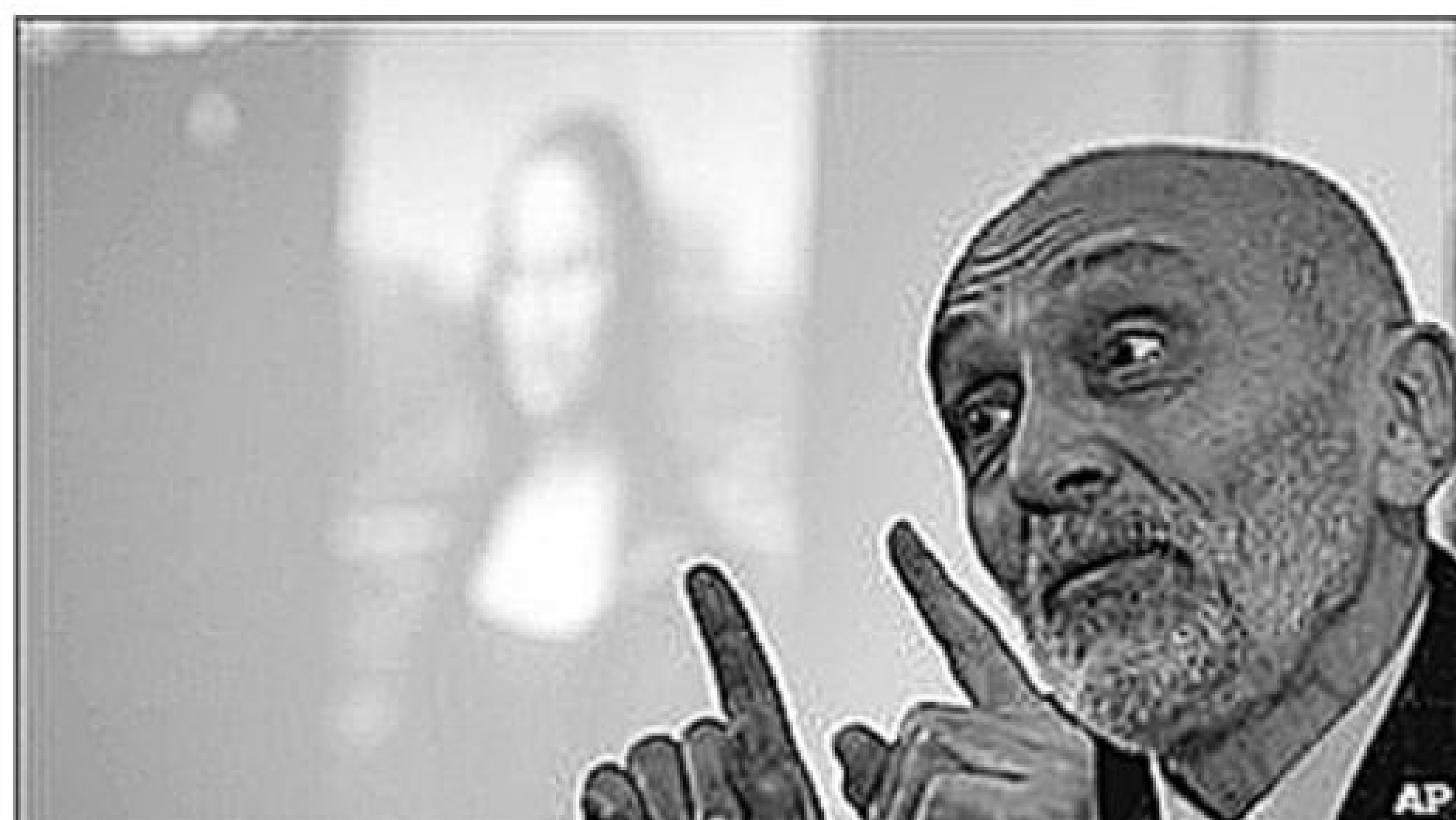
Lampedusa,Italia -- Un buskeda ta tumando lugar pa 130 migrante cu ta perdi den mediteraneo, despues cu nan boto for di Libia a capseis, den lama bruto, banda di e isla Italiano di Lampedusa. Embarcacionnan di rescate y helicopter a salba 48 refugiado for di e boto, cu tabata tin 200 hende abordo. 20 cadaver a ser haya na e escena, na 70km for di Lampedusa, cu ta luchando pa acomoda migrantenan for di Noord Africa. Oficialnan a bisa cu e boto a sali dos dia pasa for di Zuwara, na Libia Occidental. Guardacosta Italiano a reacciona riba un yamada di emergencia for di e boto, diarazon. Dos barco Guarda Costa ta envolvi den e buskeda, hunto cu dos avion y un helicopter. Te ainda tin speransa. Boto y helicopternan a tira tur sorto di salbabida y botonan salbabida pa duna e hendenan oportunidad pa wanta na algo den lama. Den lama bruto e boto a bolter, y e pasaheronan a drenta den panico. E rescate ta ser haci hunto cu autoridadnan di Malta.

Segun Corte di crimennan di guera, Libia a planea pa mata demostrantenan civil



Libia= E gobierno di Libia a planea pa aplasta protestanan, matando civilnan, te hasta prome cu e revolucion na Libia a cuminsa, asina e Corte Criminal Internacional a bisa. E fiscal en hefe a bisa cu e plannan tabata un reaccion riba protestanan cayehero cu a conduci na caida di e regime di Tunisia. Ta ser spera cu Luis Moreno Ocampo lo pidi ordennan di aresto pa Coronel Muammar Gaddafi, su yiunan y ajudantenan di mas cerca. NATO a priminti cu e lo haci tur su posibel pa proteha civilnan, despues cu rebeldenan a acusele di a faya den proteha e ciudad di Misrata. "Misrata ta nos prioridad number uno," asina e vocero interino di Nato, Carmen Romero a bisa AFP. "Nos tin e mandato y nos ta haci tur cos pa proteha e civilnan di Misrata," asina Romero a bisa refiriendo na e resolucion di Nacionnan Uni.

Misterio di Mona Lisa por ser resolvi door di restonan di muher



Saint Orsola, Italia -- Investigadornan lo purba na identifica e muher cu a sinta como modelo pa Leonardo da Vinci su obra di arte di Mona Lisa. Esaki lo ser haci door di saca restonan di un muher noble Italiano. E historiado Silvano Vinceti ta kere cu door di localisa e restonan di Lisa Gherardini, e por proba of no, cu e tabata e modelo pa e artista. Un certificado di fayecimento cu a er descubri recientemente ta bisa cu e la fayece na 1542, y ta dera den un convento na Florencia. Mas laat den e luna aki e excavacion lo cuminsa na Saint Orsola. E misterio tras di Mona Lisa y su sonrisa enigmatico, a babuca expertonan pa mas di 500 aña. "Nos por pone un fin awor, na e disputa di siglonan y comprende Leonardo su relacionnan cu su modelonan", Vinceti a bisa Prensa Asosia. E la bisa cu nan lo usa tecnicanan cientifico , y ta spera cu nan lo por saca DNA for di e craneo di Gherardini, e esposa di un comerciante di seda, y reconstrui su cara. E grupo, dirigi pa Vinceti, ja caba a reconstrui caranan di algun artistanan a base di nan craneo. Sinembargo tin duda, si por analiza wesonan di siglonan bieeuw y cu esaki lo por ta conclusivo. E ta kere cu Gherardini, por tabata e prome modelo pa e pintura, di da Vinci, cu tambe lo por a ser influencia door di cara di su studiante masculino hoben, cu tabata su amante tambe.

Ecuador ta expulsa embahador Mericano pa motibo di cable di Wikileaks



Quito -- Ecuador a anuncia cu e ta expulsa e embahador Mericano na Quito. Esaki ta a consecuencia di e cablenan di Wikileaks alegando corupcion na gran escala dentro di e forza policial. Minister di exterior, Riccardo Patino a bisa cu e la pidi embahador Heather Hodges, pa bandona e pais, mas liher cu ta posibel. Departamento di estado Mericano a califica e decision "inhusto" y a bisa cu nan ta lamenta esaki profundamente. Patino a puntra e embahador Hodges, con por ta posibel cu Merca tin acceso na informacionnan asina restringi. Ora e la puntrele, si e ta kere cu Merca lo a infiltra e forza policial Ecuatoriano, el'a contesta "esaki lo no ta nada nobo". E la bisa cu e decision no ta dirigi na Merca en general. pero solamente contra un oficial, kende a haci alegacionnan serio contra Ecuador. General Hurtado Vaca a sirbi, pa mas cu un aña como comandante di forza policial di Ecuador.

NOTICIA INTERNACIONAL

Candidato derota Haitiano, Manigat ta nenga e resultadonan



Port-au-Prince -- E candidato derota den e eleccionnan presidencial di Haiti, Mirlande Manigat a acusa e conseho electoral di a falsifica e resultadonan. Resultadonan preliminario a duna e rival di Manigat, Michel Martelly, un victoria cla, cu mas di 67% di voto. E resultadonan no ta final,como cu kehonan legal por ser entrega te dia 16 di April. Pero coresponsalnan a bisa cu Martelly tin un margen asina grandi, segun e resultadonan preliminar, cu su victoria ta casi segur. Algun ora despues cu e resultadonan preliminar tabata conoci, sra. Manigat a bisa su apoyadornan "Boso a vota y nan a horta boso voto na e centro di tabulacion". Manigat a bisa cu e ta furioso pa e país cu e ta stima y a califica e resultadonan como un "atraco electoral". Sinembargo un miembro di su ekipo di campaña a bisa cu e lo no reta e resultadonan inmediatamente.

Ex hefenan di defensa Israeli ta ofrece un plan di paz Palestino



Jerusalem -- Un grupo di ex hefenan di seguridad Israeli y politiconan, a presenta un proposicion pa cuminsa di nobo cu conferencia di paz, cu palestinonan. Nan ta spera cu e lo pone presion riba e Prome Minister Israeli pa e actua. Mas di 50 Israeli prominente ta apoya e plan, cu nan ta bisa ta basa riba un iniciativa Arabe di 2002. E proposicion lo mira Israel bay di acuerdo cu un estado Palestino den casi tur e Banki Occidental, Gaza y Jerusalem Oriental, cu ahuste di fronternan, cu asina nan por keda cu nan pobladonan. E lo duna posibel compensacion financiero na refugiadonan Palestino. Un cantidad limita lo ser permiti pa bolbe nan ex cas di nan famia na Israel. Un formula similar a ser ofrece den un cuadro formal y informal prome, sin a logra un acuerdo.

Cuatro mucha a ser mata y tres otro herida den explosion na Pakistan



Kohat, Khyber Pakistan -- Cuatro mucha a ser mata y tres otro herida den un explosion den Noordwest di Pakistan. Un investigacion di e explosion ta tumando lugar. Informenan local ta bisa cu kizas e muchanan tabata hungando cu un proyectil of a trapa riba un mina. Polisnan a bisa cu e victimanan, di entre siete y nueve aña, tabata landando banda di e pueblo di Kohat. E areanan aki a mira confrontacion entre trupanan di gobierno y militantenan di Taliban. Oficialnan na e sitio a bisa cu ta trata di un mina of un granada cu a explota. Mas di 4.200 persona a ser mata, rond Pakistan den atakenan, cu a culpa Taliban y otro rednan di extremistanan Islamico cu tin base den e faha tribeño, for di 2007.



Lechi materno por predici e risico di cancer?

Ciudad di Mexico -- Muhernan cu ta duna pecho, por evita un biopsia doloroso y na su lugar entrega muestranan di lechi materno pa dokterrnan por analiza y determina si ta existi un risico di cancer di pecho. Lechi materno por ta mes util, cu otro metodonan mas invasivo, manera scan y biopsia, asina Kathleen Arcaro, profesora Veterinario y Ciencianan di Animal na e Univeridad di Massachussets-Amherst, y co-autora di estudio presenta den e reunion anual di e Asosacion Americano pa Investigacion di Cancer na Orlando, Florida, a bisa. Arcaro a raporta e resultadonan preliminar di su actual estudio di 250 muher na Merca, tur cu tin risiko halto pa haya cancer di pecho. Nan tur ta duna pecho na nan yiunan. Acaro a dicidi di analiza lechi materno, pa motibo, cu contrario na otro fuentenan di cheqeo di pecho cu ta usa hangua, ta duna un imagen solamente na un area di e curpa, mientras cu e lechi materno ta contene miyones di celnan materno, di varios parti di e pecho, y ta un miho representacion di un actividad canceroso cu lo por tuma lugar den e tehido di e pecho. Arcaro a splica cu e ADN di e celnan maligno ta provoca un perfil epigenetico diferente cu e celnan di e curpa, como reslutado di un proceso molecular, conoci como metilacion.

Un exitoso exposicion di klas 6 di Cacique Macuarima School









STA. CRUZ -- Dialuna atardi klas 6 di Cacique Macuarima School tabata tin un bunita exposicion. E murayanan di e gymzaal tabata dorna cu hopi informacion y potret di diferente topico. Durante algun siman klas 6 a haya lezing di diferente instancia. Famia Planea a duna lezing tocante peer-pressure, Wit Gele Kruis a duna lezing tocante embaraso hubenil y FADA a duna tocante droga. E alumnonan mester a haci anotacion durante e lezingnan y cada grupo mester a busca mas informacion di e topico cu nan a haya. Nan a bishita e instancianan pa haya mas material pa pone den nan exposicion. E exposicion tabata bon bishita, mayornan, famia, docentenan y cabezante di school tabata tey presente. E alumnonan a haya hopi pregunta di publico y tabata sa di contesta esaki corectamente. Tur grupo a keda satisfecho y hopi contento di con e atardi a bay. Esaki tabata un parti di un proyecto di salud cu e studiante Melisa Caster di Movecion y Salud, IPA, a realisa como un di e tareanan pa finaliza su estudio di docente di Movecion y Salud. Tambe kier a gradici e instancianan, e team di school y mayornan cu a duna nan aporte na e proyecto aki.









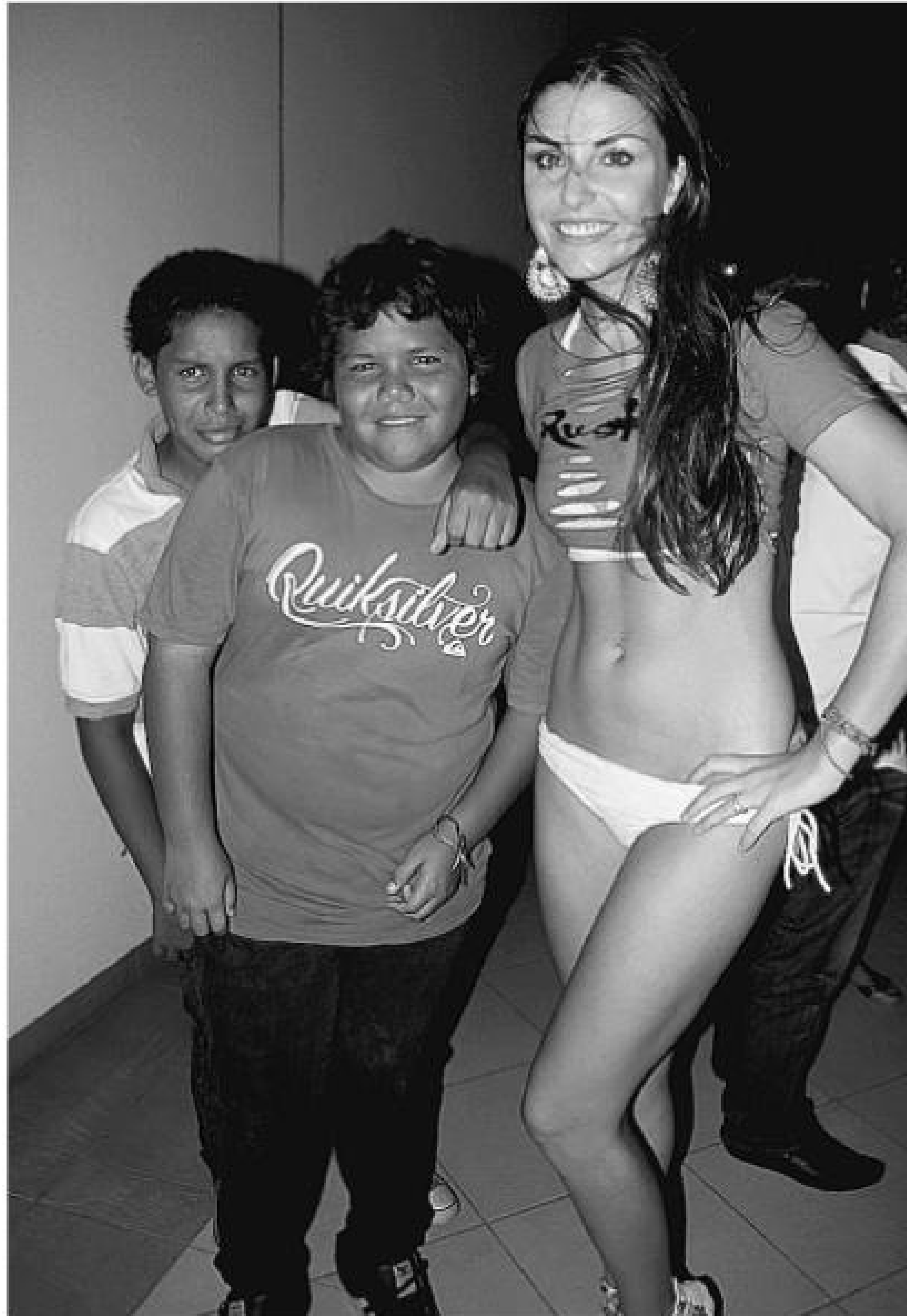
Rush magazine a lanza su di 14 edicion na Flowrider !



STA. CRUZ -- Diasabra 2 di April durante e Prome Competencia di Flowrider den categoria di Body Board & Stand Up, Rush Magazine a lanza nan di 14 edicion.

Flowrider cu ta situa na Palm Beach Plaza Mall ta un entretenimiento nobo obtenibel pa tur esnan cu gusta e deporte aki.

Diasabra tabata tin e prome competencia y Rush Magazine a lanza su di 14 edicion un biaha mas exitosamente den e tremendo evento aki.





Tabatin un bon ambiente na unda un DJ tabata entretene e publico cu bon musica. Expectativanan tabata hopi grandi pa bin wak e competencia y alavez pa celebra un logro mas di Rush Magazine. Sigur sin duda cada edicion nobo ta mas yena cu adrenalina.

Hopi storia informativo manera entre otro Aruba Dirty Trial, Miss Rush, con pa haya ABS, Cobertura di e 3 Day Mountain Bike Event, Campeon Femenina di Mountain bike Zaida Every, Souheile Wegereef cual ta un extreme sporter cu ta hasi e deporte di Longboard Skateboarding, Cobertura 2 playa Open Bodyboarding competition y mucho mas!

Miss Rush Michelle Galdenzi tambe tabata presente na e tremendo evento aki . Tur esnan presente por a saca potret y ricibi firma y tambe conversa cu Michelle. Na final di e anochi Michelle tabatin e honor di entrega e premio nan di esnan ku a gana durante e competencia. Tabata un anochi hopi positivo unda cu hubentud a bini haci algo sano y tambe alavez celebra hunto cu Rush.

Busca bo RUSH magazine volumen 14 awe mes, obtenibel tur rond di Aruba.

Sin lubida, no keda sin bishita nos website www.rusharuba.com y no perde Rush TV! Tur Diahuebs anochi na 10:10pm na Tele Aruba.

PICK-UP CU CARGA MAL MARA



STA. CRUZ -- Reportero di Solo di Pueblo a encontra e siguiente pick-up cu tabata carga cu saco yena cu e.o. yerbe seco. Pero e manera cu e material ta wordo transporte ta lanta hopi pregunta. Waak e potret y cada ken saca su mes un som si esaki ta e manera responsable y safe pa hiba cargo di A pa B.



MASCARUBA celebrando su 50 aña

STA. CRUZ -- Organizacion di teatro Mascaruba ta cuminsa celebracion di su 50 aña cu un Santo Sacrificio di Misa na misa San Francisco na Playa pa 10'or di mainta pa gradici Señor Dios pa tanto talento, amor pa teatro y dedicacion di su miembrecia. Den Mascaruba tin 5 persona cu dia 10 di April venidero, ta cumpli, hunto cu e organizacion, 50 aña di ta un miembro activo!! Nan merece un pabien grandi!Despues di misa tin un brindis chikito pa su miembronan den Cueba. Diabierna 15 di April Mascaruba ta presenta den Cas di Cultura pa 8:00 pm e musical "NOCHI RUBIANO" bou direccion di Diana Antonette ken pa basta aña ta miembro di Mascaruba. E obra aki ta yen di canto, baile y alegria y tambe varios sketch di teatro alegre presenta pa diferente miembro di Mascaruba. Carchinan ta costa solamente Fl. 25,00 y ta na venta cerca miembronan di Mascaruba. Otro luganan di benta lo wordo anuncia pronto. Diasabra 16 di april ta bay tin e siguiente anochi di e mini-festival di teatro aki, cu presentacion di un grupo di teatro di Boneiro cu un obra alegre. Tambe lo tin presentacion di un grupo di hoben di Aruba cu un obra chikito special y original. Diadomingo April 17 pa 4' or di atardi Mascaruba ta ripiti den Cas di Cultura e musical "Nochi Rubiano" como un presentacion specialmente pa hobennan. Pa mas den curso di e aña aki Mascaruba ta bay trece mas obra di teatro pa celebra su 50 aña di existencia. Un apelacion ta bay na publico di Aruba: cumpra bo kaarchi y bin apoya BOSO organizacion netamente Arubano.

KOMA MODELS TIN CASTING AWE, APRIL 7, NA TRASH BY RONCHI !

Hobennan masculino y femenino entre edadnan di 16 pa 24 aña por presenta pa participa

STA. CRUZ -- KOMA Models, e agencia cu a lanza modelonan manera Angie Thijzen y Adrian Cardoso ariba nivel internacional, ta realiza su di tres casting di 2011 pa busca modelonan nobo. Un busqueda nacional ta wordo realiza pa descubri hobennan masculino y femenino, entre edadnan di 16 pa 24 aña, cu ta posee e aspecto fisico (estatura, bon cara, bon curpa) di un modelo internacional. Modelahe sin duda alguno ta un actividad sano cu ta contribui en grande cu e desaroyo general di hobennan di nos pais. E auto-estima, porte, siguranza y habilidadnan social ta bira sumamente fuerte y asina ta yuda hopi cu un plataforma social sumamente importante. KOMA Models no ta cobra nada pa hobennan interesa participa na e casting y atraves di e "search engine" aki ta selecciona futuro modelonan, homber y muher, pa nan representa. Logicamente e oportunidad pa conoce agencianan internacional ta un factor sumamente realistico mirando cu KOMA Models ta e agencia di Latino America y Caribe cu mas contactonan internacional cu e mihor agencianan di modelahe di mundo. E agencia ta representa modelonan cu na nos isla ta forma parti di e mihor evento- y proyectonan di moda. "Mi ta buscando hobennan pa nos representa. Nos profesionalismo y tecnicanan ta haci cu nos agencia tin e mihor modelonan di nos pais" ta locual Ronchi De Cuba a duna di conoce. E ta continua bisando cu awor ta tempo pa trece caranan nobo di Aruba pa lanza na nivel nacional como tambe internacional. Hobennan interesa pa modela mester pasa na Trash By Ronchi pa inscribi y asina forma parti di e casting dia 7 di April proximo. Pa mas informacion por yama 582-6632 !











POWER-PUFF GIRLS A DOMINA DEN HERSENGYMNASTIEK CLUB PRIMAVERA !!

STA. CRUZ -- Diasabra 2 di April, mundo di hersengymnastiek a haya un "shock" estilo temblor 8.9 combina cu tsunami di 10 meter!!! Mientras cu'n y tur tabata pendiente pa e "revancha" entre e dos teamnan fuertisimo di Hoffi Prikichi y The Saint, e chicknan a sinta "giggle" manera "lachende derde" y a sa di sorprende un y tur den e ultima curva!! E prome hersengymnastiek di 2011 di Club Primavera tabata un exito rotundo!! Tabata manera tur fanaticada a drumi warda e momento yega y no menos cu'n record di 21 team a inscribi! Entre e concidonan di tur tempo manera "Dolor di Cabez" di Ross "The Boss" Wauben, e Shoco Crioyonan, AHHH, Friends & Friends & Family, Troubled Brains, Noord Masters bao liderazgo di e inigualabel "Titi", Happy Company di Palm Beach, y Nul-komma-Nul, por a conta cu'n cantidad di team nobo y entusiasma, manera Nul-komma-Een, Freezone Gang, Fatum, Brain Blast, Casa del Mar cu nada menos cu "The New Yorker", OMG, Hoben Fabuloso, Smarties, y Contesta Malo Pasa Bon! Prome cu pauze, tabata AHHH na cabez sigui pa Happy Company y Hoffi Prikichi, cu The Saint y Power Puff na di 3 lugar!! Entre prome cu di 3 lugar tabata tin net net 3 punto so di diferencia y e bataya tabata fuertisimo!! Un biaha mas tin cu nota cu AHHH tin un team durisimo cu integrantenan cu ta conta pa dos! Despues di pauze e preguntanan a cuminsa bira mas y mas skerpi y den un atake di sorpresa y "buyoso" nan di Nul-Nul a sa di menaza mano a mano cu Happy Company!! Publico por a presencia un rivalidad enorme entre The Saint y Hoffi Prikichi, caminda e ultimonan aki a cuminsa manera bay den paniek ora cu nan a ripara cu e "biertje"nan no ta yegando na tempo mesa y tabata parce cu ta un boa a subi e palo caminda e 'kikinan' tabata aden!!!

E pregunta cu a "kraak" tur hende tabata pregunta 15 caminda Power Puff Girls a sa di score 8 for di 10 punto maximo y cu'n punta di nanishi a "by-pass" Happy Company y Nul-Nul pa asina yega na di prome lugar cu 64 punto!!! Chemical X a traha duro!!! Na di dos lugar a keda Happy Company di Palm Beach cu 63 punto, y na di 3 lugar, tabata otro sorpresa grandi cu nada menos cu Nul-Nul cu 62 punto guia pa e meneer di school cu tur ora tin "nachtdienst"!!! Na di 4 lugar a keda The Saint y AHHH cu 58 punto, y e 'Kikinan' a keda net un hala cortico na di 5 lugar cu 57 punto! Club Primavera ta gradici tur participante di curazon pa un acogida asina grandi. E cushina tabata saca e delicioso Spetada "aan de lopende band"!!! Despues di multiple peticion e mes un anochi pa ki dia atrobe. Club a disidi cu e siguiente bataya lo ta diasabra 7 di Mei!! E soppi ta bayendo candela caba, Yegaaaa!!!

Nos hobennan ta presente di nos pais!!

STA. CRUZ -- Hoben, abo tin e talento! Inscribi awe mes!! Comision Hubenil Diadomingo di Divino Misericordia ta invita tur hoben entre 12 – 17 aña y tur hoben adulto entre 18 – 30 aña pa forma parti di e gran homenahe hubenil na honor di Divino Misericordia.

E dia ta diadomingo 1 Mei 2011. Pa medio di CANTO, BAILE, TEATRO Y MUSICA hobennan lo usa nan talento pa yama Dios danki pa su amor y pordon.

Por inscribi na mercy_4_youth@yahoo.com, cel: 731-3614 y diabierna 8 April 2011 na Instituto di Cultura pa 5.00 pm.

Starlet a bolter pabao di Carmelo Parillada







STA. CRUZ -- Diamars den oranan di anochi a drenta informe cu riba e caminda pa bay Carmelo Parillada na Alto Vista un auto a bolter. Di biaha a despacha patruya pa e sitio. Na yegada di patruya, nan a constata un Starlet blauw A-26134 boca abao.

E chauffeur a declara cu e pedal a keda wanta y esaki a pone perde control na stuur y bolter. Afortunadamente ningun persona a keda herida pero e auto si a ricibi daño material. Entre amistadnan a purba na bolter e auto bek riba su 4 wielnan.





Inscripcion ta habri pa 51 International 10 K Boulevard Race organiza pa ARRUWAC

STA. CRUZ -- ARRUWAC ta anuncia cu inscripcion a habri pa tur participante pa e di 51 International 10 K Boulevard Race. Por inscribi solamente na IDEFRE durante ora di oficina. Inscripcion ta costa 20 florin.

Tambe por download e formulario di insciripcion for di nos website www.arruwac.com y entrega esaki na oficina di IDEFRE. Tur hende ta bon bini pa bin participa na e evento aki sea ta placer of pa salud pa asina engrandece e celebracion di e 51 aniversario di International 10 K Boulevard Race. Mester menciona cu inscripcion ta cera diabierna 29 di April y e cantidad ta limita na 400 participante. Tur participante cu ta finaliza e careda ta ricibi un medaya. Premiacion ta bay ta den e siguiente categoria:







Overall winners 3 premio

Cabayero coremento
Dama coremento

14-19 aña 3 premio
14-19 aña 3 premio

20-29 ,, 5 premio
20-29 ,, 3 premio

30-39 ,, 5 premio
30-39 ,, 5 premio

40-44 ,, 3 premio
40-49 ,, 5 premio

45-49 ,, 3 premio
50+ ,, 3 premio

50-54 ,, 3 premio

55-59 ,, 3 premio

60 + 3 premio

Cu polis para na luz di trafico, auto a pasa den luz corra

STA. CRUZ -- Diarazon den oranan di mainta un polis a termina cu un accidente poco pabao di e luz di trafico na Airport. E auto tabata para na e luz di trafico pa bay Sabana Blanco y a tuma nota di un auto cu a pasa luz cora. Esaki cu un velocidad basta halto. E patruya aki di biaha a cende su zwaailicht y sigui e Suzuki alto A-39482 cual a wordo para te pariba di airport. Aki polis a controla e number y waak si e ta cuadra cu e auto. A duna e chauffeur un boet cu e tabata core cu velocidad halto y riba dje pasa den luz cora. Bon trabao di e polis aki.





Mementomori Funeral Home

"Mi ta warda, warda so riba Señor,
mi tin fe den su palabra."

Ps. 130:5

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Victoria Reyes Mercedes Winklaar

"Chiquita Vda. di Isidoro Doy Winklaar"

na edad di 75 aña

Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.
Adres pa condolencia: Madiki 60
di 7'or pa 9'or di anochi



Invitacion

Ay, acepta, o Cristo,
pa nos na cruz claba
nos curazonnan triste
pa ofensa di pica
nos no kier lubida Bo
bo cruz, ni Bo amor

Comunidad Misioneronan di Hesus
ta extende un caluroso invitacion na pueblo di Aruba pa bini cu un curazon habri pa alaba y adora
Señor y ricibi liberacion,sanación
i restauracion cerca Cristo Hesus

Riba Diarazon:
Dia: 6 di April 2011
Ora: 7:30-9:30 pm
Luga: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na
Radio Latina 92.3 tur diasabra
mainta di 6:00-8:00 am den e programa
"E VOZ DI FE"

"Nan lo conden'Ë na morto y entreg'Ë den
man di paganonan cu lo haci bofon di djË,
sut'Ë cu zuip y crucifik'Ë, ma riba e di tres
dia lo E lanta for di morto." Mateo 20:18,19

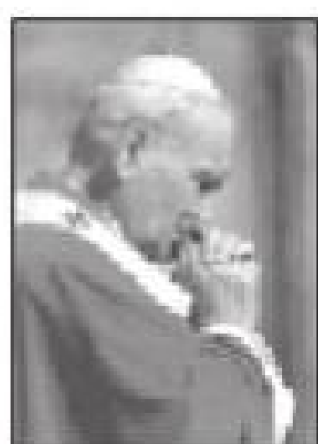
Diadomingo di
Divino Misericordia

1 di Mei 2011

Aruba Entertainment Center
2:00 pm - 7:45 pm
SS Eucaristico: 4:30 pm

Beatificacion di Papa Huan Pablo II





Hesus a bisa di e diadomingo aki:
"E alma cu ta confesa y ricibi Santo Comunion lo haya pordon total di su pica y castigonan." (Diario #699)





Ora e solo di bida baha, streanan ta ilumina e recuerdonan

SVb, Banco di Seguro Social ta extende su mas profundo condolencia na nos colega, Sra. Raquel Croes y famia cu fayecimento di su tata

Sr. Antonius M. Croes

Hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Sr. Croes sosega den paz di Señor.

ir. Edwin M. Jacobs
Director



ARUBA ARMORED TRANSFER
Paradera 134, Lokaal 5, Aruba, Dutch West Indies
Phone: 588.9525 588.9434 Fax: 588.9391

Cu inmenso tristeza nos, empleadonan di Aruba Armored Transfer, ta anuncia fayecimento inespera di nos empleada / colega:



Janine Lacle

Staff y personal ta desea famianan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu "Janine" sosega na paz



"Hesus a bisa Ami ta e resureccion y bida, esun cu kere den mi lo biba maske e muri"

(Juan 11:25)

Despues di a biba pa Cristo 30 aña y awor a bay cerca Señor



Antonius M.Croes

Mihor conoci como "Toni"

Na number di su

Casa: Maria Croes-Vrolijk

Yiunan: Figenio y Imelda Geerman y yiunan,

Nietonan y bisanietonan:
Raquel Croes
Rosita y Franklin Richardson-Croes
Angela Croes (Chaya)
Ramon Croes (Poy)

Nietonan: Angelo Richardson y Kirsten **van Zummeren:**
Natasha y Jair Britten-Richardson
Melisa Richardson
Gabriel y Slavitsa Richards-Tromp
Naomi y Noel Werleman-Richards
Amy Richards Croes

Bisanietonan: Amanda Britten,Nathan Piña, Matthew y Kaylee - Ann Richards, Tyler Richards

Rumannan: Vera Vrolijk-Croes, Petra Croes

Cuñanan, swanan, subrino y subrinanan
Demas famia: Croes,Vrolijk, Geerman Richardson, Richards
ta invita tur amigonan, bisiñanan, rumannan den Cristo pa acto di entiero cual lo tuma lugar **diahuebs 7 di April di 2'or pa 4'or** saliendo for di Ad Patres pa Santana di Sabana Basora.

Directiva di Ad Patres Funeral Home ta desea famianan di e fayecido nos sincero pesame.
Cu Toni sosega na paz.

"DIOS TA AMOR"

Ora bida ta duro y ta toca nos, nos no ta aprecia cu e momento ey
"TUR COS TA BON PA esnan cu ta stima Dios" pasobra E so por calma e inmenso sufrimento.
Cu sufrimento por ta beneficioso, por parece ireal o inhumano.
Di berdad e ta un aviso pa nos, un ley cu nos ta haya den bida.
Tambe den bida di cristiannan, ora Dios permiti situacionnan pasa.
E ta bin semper pa un motibo unda Dios lo percura pa un bon copia. Su palabra ta un garantia valioso cu ta duna confianza na e fe cristian.
Asina Dios ta guia nos na su manera.
Lo demas no ta asina importante. JEHOVA Dios di Israel no tin Dios manera Bo ni ariba den cielo ni abao riba tera cu ta warda e pacto y misericordia na bo servidornan esnan cu ta cana Bo dilanti cu tur nan stimacion.
1 Reynan 8 :23

Dios ta e unico cu nunca ta defrauda bo ta cumpli semper na su pacto di Amor.

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

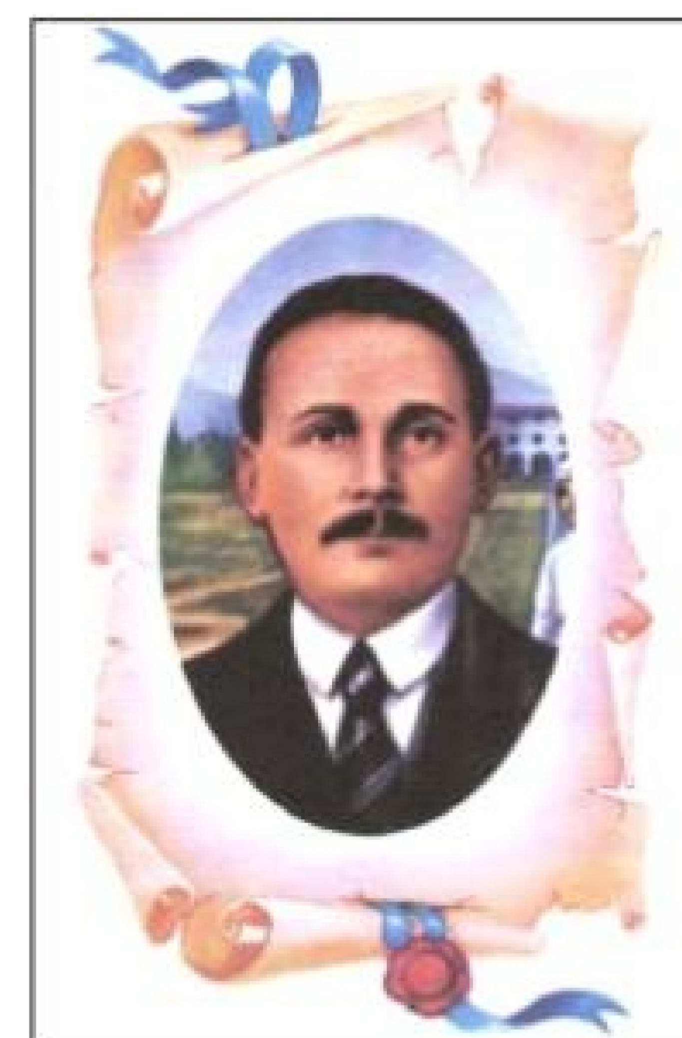


Scol di Evangelizacion ta anuncia: Cambio di fecha Curso Abba Tata

Scol di Evangelisacion **"Mgr. A. van de Veen Zeppenfeldt Aruba" ta anuncia cu pa motibo fuera di nan alcanse, ta cambia e fecha di Curso Abba Tata.**
E **fecha nobo** ta bira: **7 y 8 di Mei 2011** na Centro Pastoral (Sta. Cruz).
Pa mas informacion por yama:
Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-5985 of Pareha Werleman: 585-2357/ 563-6838/ 592-2357.
Nos ta pidi pa tuma bon nota di e cambio aki y ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.
I esaki ta e prueba ku boso ta yu: Dios a manda Spirito di su Yu den nos curason y e Spirito aki ta sclama: "ABBA, Tata!" Kier meen anto ku bo no ta katibo mas, pero yu di Dios y ta Dios su boluntad pa, como yu, bo ta heredero tambe!" Gal. 4, 6-7.
Inscribi mas pronto posibel, pasobra e luga ta limita.

Grupo Rumannan den Oracion

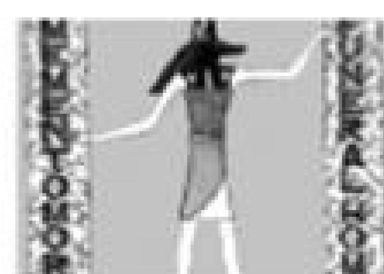
"Dr. Jose Gregorio Hernandez"
di Dakota



Ta invita na 3 anochi di oracion

Dia : diahuebs
7 di April 2011
Ora : 7:00 P.M.
Lugar : Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na Dakota (patras di Pius X school)

Rumannan nos ta spera boso tur sin falta.
Danki.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su rumannan, sobrina y sobrinonan, prima y primanan, ihanan y demas famia. Nos ta gradici tur persona cu di un forma of otro a demostra nan cariño y atencion durante su bida, enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Lucia Albertus

mihor conoci como: Tanchi

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den e momentonan dificil. Nos ta gradici na tur e dokternan, broeder y verpleegsternan di Edmond Harms Foundation.

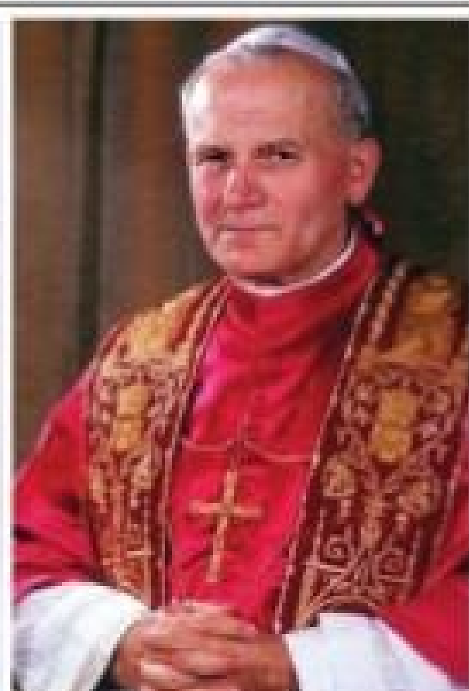
Alavez nos ta invita famia, amiga, bisiña y conoci pa rezamento tur anochi t**e cu dia 7 di April 2011** na cas Hospitaalwijk 7.

Riba e ultimo dia di rezamento lo tin un santo sacrificio di misa na misa San Francisco na Playa pa 7'or di anochi despues sigui pa e rosario na cas Hospitaalwijk 7.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

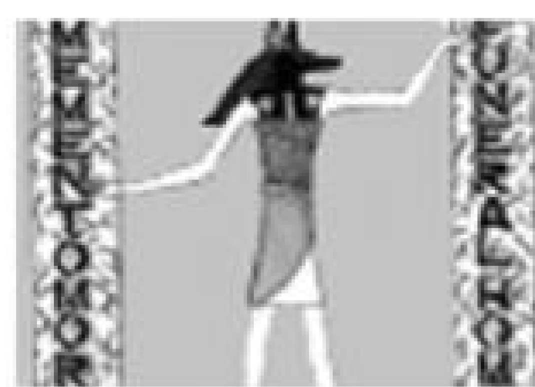
Na nomber di famia Albertus



Fiesta Divina Misericordia
Beatificacion



Papa Juan Pablo II
1 Mei 2011



Mementomori Funeral Home

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Ignacio Gregorio Guanipa Nuñez

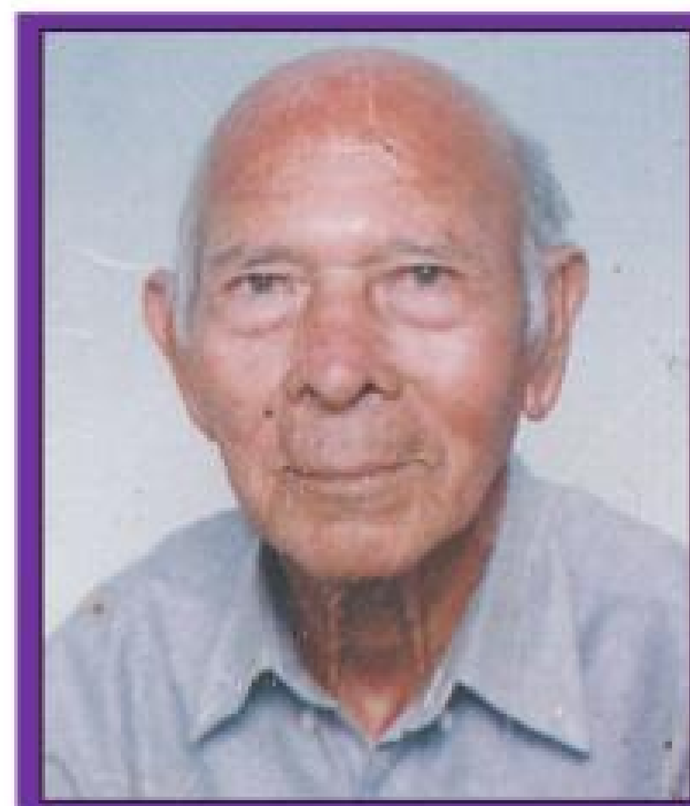
mihor conoci como: "Nacho "

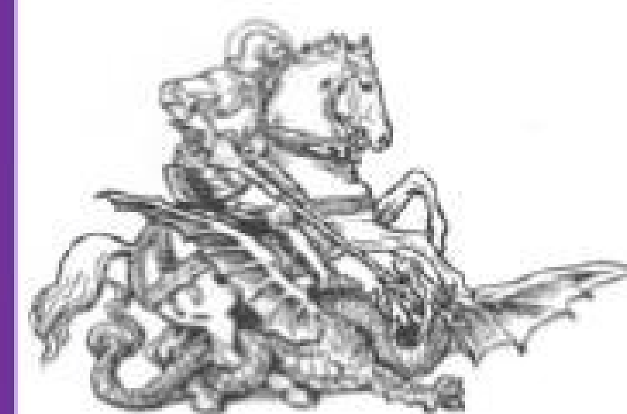
na edad di 51 aña

Dia y ora di entiero lo wordo nuncia despues.

CAMARADA - ARUBA ta participa fayecimento di su miembro Honorario







Sr. Antonius Maria Croes

☼04-07-1922 †03-04-2011
Stamboek nummer: 1700 (Schutterij Aruba).

Forza na e famianan y cu **Tony** sosega na paz.

CAMARADA – ARUBA
Vetus Militis, cum decus servient.



HOGESCHOOL INHOLLAND ROTTERDAM

Despedida di Kees van Pernis den un encuentro anual cu algun studiante Arubano

STA. CRUZ -- Diamars dia 5 di April 2011 algun studiante Arubano di Hogeschool InHolland na Rotterdam a reunie cu staff di InHolland.



Esaki ta un encuentro anual den cual studiantenan ta haya oportunidad pa entrecambia ideanan cu e staff y atende asuntonan cu na e momentonan aki ta di importancia pa cu nan estudio. E biaha aki tabatin un otro toke na e encuentro ya cu señor Kees van Pernis, kende pa añas ta e persona encarga cu contacto y asuntonan entre studiantenan Arubano y Hogeschool a tuma despedida. Entrante 1 di Mei 2011 e lo bay cu pensioen.

Den nomber di Kabinet di Minister Plenipotenciario na Den Haag, señora Magaly Maduro, mentor di Rotterdam a gradicie pa su aporte duna durante e ultimo 7 añanan na nos studiantenan Arubano y alavez el'a haya un token como muestra di nos aprecio pa cu su trabao.

A haci entrega di un boeki over di Aruba y tambe señor van Pernis a haya un Goody Bag cu entre otro un bunita pen, agenda y serbete di Aruba cu e logo nobo di nos pais.

Presente na e encuentro aki tabata tin studiantenan di diferente nivel y sector entre otro IBMS, Comunicacion, Social Work y Economia. Di parti di Hogeschool InHolland tabata presente señora Pearl Stegers, kende lo ta e sucesora di Kees van Pernis.

Den e mesun encuentro aki a desea 2 studiante cu dia 13 di April lo bay China den un intercambio universitario tur sorto di exito. Ta trata aki di Iriana Werleman y Alex Albertus. Fotonan: cortesia di CrownstarcreationZ-Earl Clemencia y Ricardo Ridderstaat.





ArubaSalsa ta sigui expande cu cursonan nobo

Ta introduci "Salsa Teens", un curso special pa teenagers entre 13 y 16 aña!

STA. CRUZ -- Depues di e cursonan pa adulto y Salsa4Kids cu school di baile ArubaSalsa ta duna pa hopi tempo caba, nan ta awor bay cuminsa cu un curso special pa teenagers! E curso ta bay cuminsa diabierna awor na Eagle Bowling Studio na Noord.

E curso "Salsa Teens" ta un curso pa beginners y pa teens entre 13 y 16 aña. Pa mucha mas jong, ArubaSalsa tin e curso Salsa4Kids y pa 17 aña bai ariba tin cursonan pa adulto. E ta bay ta un tremendo curso, ja cu ArubaSalsa tin hopi experencia cu teenagers como cu a duna various curso na schoolnan caba. Siña baila ta un actividad social y tambe e ta mehora e confianza cu e studiante tin den su mes y tambe nan creatividad.E curso pa beginners ta cuminsa diabierna awor 8 di April pa 5.45 pm. E ta bai tuma lugar na Eagle Bowling Studios na Noord y e ta un curso di 10 siman largo. E ta costa solamente 125 florin pa teen y pago flexibel ta posibel! Lugar ta limita, mester inscribe pa e curso. Pa inscribi pa e cursonan por yama libremente na: 585-7939 of 594-7008. Mas informacion por wordo haya tambe riba e website di ArubaSalsa esta: www.ArubaSalsa.com of riba www.Facebook.com/arubasalsa

Auto a dal tras di pickup den Driemasterstraat



Diamars den oranan di atardi den Driemasterstraat a sosode un accidente entre un Nissan Sentra y un Pickup Toyota Hilux.

Debi na distancia y velocidad e chauffer di e Nissan no a paga tino y a dal den e bumper patras di e pickup y dobla esaki un poco.

Afortunadamente ningun persona herida y nan a regel e asunto caminda no tabatin nada di daño material grandi.